IMPLESTO AL PATRIMONIO MPLESTO A LA PROPIEDAD IMPLESTO AUTOMOTOR Salga ganando sus impuestos BBA Niños del parque Isiboro-Sécure aterrorizados

PRESENCIA del País, página uno

Iglesia tiene "pereza" de evangelizar



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.241

LA PAZ. BOLIVIA, VIERNES 21 DE JULIO DE 1995 - 40 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00



### Gobierno nvita a dialogar

ido a ampliar el ado de Sitio ante samenazas de

tansigentes de

Al deplorar ampliación del Estado Sitio

### Iglesia exhorta a evitar violencia

parlamentarios. dirigentes sindicales, cívicos y líderes políticos a que se constituyan en artifices de la paz, mediante el diálogo y la concertación.-Aboga por el respeto a los derechos humanos y llama al cumplimiento de los compromisos



### COB declara paro



### Estado de Sitio durará 30 días: Max Fernández



Con Huáscar Cajías K., Presidente de la Corte Nacional Electoral

### ¿Democracia en la Nación, antidemocracia en los partidos?

Por Julio Pemintel A.

PERFIL



Con Waldo Albarracín, Presidente de la Asamblea Permanente de DD.HH.

### "La democracia boliviana aún es inmadura"

Por Carlos Valdez Mattos

### PERFIL





n Humérez Seler le Redacción: asinovic V.

La Paz, Bolivia, viernes 21 de julio de 1995

### orte Nacional Electoral

proceso electoral de este año que proceso electoral de este año que producipales está tropezando con postáculos, unos de orden económico postáculos, unos de orden económico postáculos, unos de orden económico postáculos, unos de carácter produción parlamentaria en el amo por dilación parlamentaria en el amo por dilación parlamentaria en el amo por dilación parlamentaria Ley Elec-al produción de algunas leyes con reformas introducidas reciente-gial Carta Magna y también con la Ley propación Popular.

ntos dos problemas, que ya son cuantes, se añade ahora otro emer-gula próxima conclusión del período cones del presidente y los vocales proceso del presidente y los vocales mones del presidente y los vocales (arte Nacional Electoral cuyo manicabará a fin de mes, momento en el la jurisdicción y la competencia de nagistrados quedará automániste en suspenso, sin que ello signique deban abandonar sus cargos en el trossettoras legales que obbide disposiciones legales que obli la autoridades renunciantes o ce ple autoridades retributantes o ce-gipermanecer en sus puestos mien-g teignen y sean posesionados los

enhargo, tratándose de magistrados umo órgano electoral una de cuyas agemo organo esectoral una de cuyas gen adoptar decisiones sobre cuestio-gencia, el fenecimiento de su manda-simbiria de tan importante facultad, da tendrian que circunscribirse al geramente administrativo para no ica conflicto monteriores. gra conflictos posteriores.

mera dificultad se avizora a muy princira difficultad se avisora a muy suo pues hasta los primeros días de el Poder Ejecutivo deberá lanzar la norta a elecciones municipales para ficiembre próximo, tuego de lo cual i Nacional tendría que presentar el rio electoral. Si en tal momento sus ta carecen de compentencia no po-

atia en sus manos

sábado

drán dar ese paso, con el consiguiente es-tancamiento del proceso electoral.

Es lamentable que los poderes Ejecutivo y Legislativo se hubieran mostrado insensibles ante la solicitud de la Corte Nacional Electoral para que se atiendan oportunamente sus requerimientos tanto económicos como de orden legal. Además, es injustificable la dilación en el nombramiento de nuevos vocales para esa Corte o la ratificación de los actuales, tarea que ahora se torna apremiante porque sólo se dispone de escasos diez días para cumplirla.

Después de haber observado la lentitud del Congreso para llenar algunas vacancias en la Corte Suprema de Justicia, hecho que se produjo recientemente tras un año y varios meses de ajetreo político, aplazamientos, negociaciones entre bancadas para distribución de cuotas partidarias, elaboración y modificación de ternas, etc; ahora nos preguntamos si el Poder Ejecutivo y los parlamentarios podrán encarar el caso de la Corte Nacional Electoral sin incurrir en esa viciosa polítización de los nombramientos.

Si fuese posible realizar una consulta pública en torno al tema, sin duda la corriente mayoritaria apoyaría la ratificación de las personalidades que actualmente componen el máximo órgano electoral, por la gran solvencia profesional y moral que han demostrado durante su gestión. La transparencia de las últimas elecciones generales y municipales, caracterizadas por apego estricto a las leyes sin dar cabida a presiones políticas, propiciando reformas cuyo resultado fue la recuperación del derecho ciudadano a votar y elegir realmente, con el fortalecimiento del sistema democrático y de sus instituciones, es el mejor certificado de su fructifera labor. Toca al Congreso cumplir responsablemente su misión, evitando un entrabamiento del proceso electoral de fastado de la descripto política de se estando de la del sectamo reliticado de su fructifica del sectamo del proceso electoral de fastado de la del sectamo reliticado de su fructifica del sectamo con la contrata de la confesione del proceso electoral del sectamo reliticado de su fructifica del sectamo reliticamo con la contrata de la sectamo reliticamo con la contrata de la sectamo reliticamo con la contrata de la sectamo reliticamo reliticamo reliticamo reliticamo con la contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata del proceso electoral del contrata de la contrata del proceso electoral del contrata del proceso electoral del proceso del proceso del contrata del proceso del proceso del contrata del proceso del proce tando un entrabamiento del proceso electo-ral y dejando de lado el sectarismo político.



### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

### Estado de crispación

Sigue discutiéndose el sí o el no de un nuevo Estado de Sitto. Sin embargo, con o sin el, lo que hay que tratar de solucionar es el estado de crispación en el que vive el país entero.

No quisiera sembrar más insatisfacciones de las que ya aprietan el estómago, amargan el corazón, embrollan el pensamiento y desencadenan la escalada de contradicciones. Pero no puedo dejar de constatar, como cualquiera de mis lectores puede también advertirlo, el estado de crispación que perturba la convivencia y resta energias que deberían encaminarse a un trabajo productivo.

Las noticias de cada día nos presentan un país confrontado consigo mismo, incómodo, angustiado, ingobernable repiten algunos desde siempre. Nacie podría ignorar esta evidencia. Tampoco podría esperarse que ni éste ni país alguno fuera un paraíso. La condición humana no es angélica ni la economía es generosa sino avara, ni la política es bondadosa sino ruda y

artera ni el Estado es paternal sino padrastro.

Pero convengamos en que son demasiados los que, segregando más bilis de la que el cuerpo necesita, hacen todo lo posible para acercar a este país a las puertas del inflerno.

Se me dirá, y con válidas razones, que no puede esperar-se mucho más cuando la pobrez ac es la regla y no la excepción, cuando las promesas repetidas no se cumplen o llegan con lentitud exasperante, cuando la ignorancia de muchos enturbia las ideas o cuando los malos influyen más que los buenos. También se alegará que la crispación nacional no es un mal exclusivo de Bolivia ni de hoy día, que es el estado natural de toda sociedad y más la nuestra que nunca ha vivido en paz; y que los períodos de cambio, como el actual, hacen rechinar los huesos de una sociedad impreparada para ellos.

Aun así, tengo la convicción de que podríamos transitar por este pedregoso camino con me-

nos tropiezos. caídas y moretones si hubiera menos malicia, soberbia, falsedad, odio, codicia, envidia y demás ponzoñas que envenan los ánimos y hacen dificila convivencia.

Sé que estoy especulándo al aire o predicando en el desierto se iclamo para que haya más entendimiento. Aun así, tengo que cumplir con mi conciencia profesional, convocando a quienes están en posiciones de influir en la marcha del país, a un sincero examen de conciencia.

O entre todos tratamos de resolver los complejos problemas mos hasta el absurdo o el delirio. No creo que falte gente bienintecionada y mejor preparada. Pero deploro que no sea la que los mejores están en la imperiosa obligación moral de poner un poco de serenidad y sentido común -el concepto de patriotismo está demasiado manoseado para que tenga algún efecto- en el tratamiento de los conflictos que aquejan al país.

### Drogas: Las lecciones del ocaso de los cárteles

Por Carlos Castilho

El ocaso de los cárteles de la droga de Cali y Medellin marca el fin de una era marcada por un reto político directo de los capos de la occana a la estructura de poder controlada por las élites tradicionales, no sólo en Colombia sino también en Perú y Bolivia.

Pablo Escóbar, en Medellin, y Gilberto Rodríguez Orejuela, en Cali, intentaron sin éxito transformarse en dueños de espacios politicos para así asumir una tajada del poder, utilizando como palanca las millonarias utilidades generadas por el tráfico internacional de drogas.

Perdieron la batalla política, pero el lucrativo negocio de la cocaina aún no ha sido derrotado en lo económico. Según especialistas como el colombiano Jorge Child, "la narcoeconomía es mucho más solida y entrañada en la realidad de los países productores de coca que los cárteles".

Expertos de las Naciones Unidas consultados afirmaron que habrá una reducción temporal en los flujos de cocaina hacia Estados Unidos pero en Colombia se tiene como seguro que, muy pronto, el sistema será reorganizado sobre otras bases.

Según la Agencia de Control de Drogas de Estados Unidos (DEA) ya comenzaron a formarse microcárteles, que si por un lado no ofrecen más la misma resistencia sangrienta opuesta por los subordinados de Escóbar y Rodríguez Orejuela, por otro dificultan enormemente la represión porque están dispersos y segmentados.

Los nuevos capos de la cocafna andina ya no pretenden más retar al poder político instituctional ni crear feudos. Su única preocupación es ganar disero.

dinero.

También son de una extracción so ganar

También son de una extracción social distinta a la de Pablo Eseóbar, que surgió de la nada
hasta alcanzar el status de uno de los hombres
más ricos del mundo, con derecho a portada en
la revista Fortune. la biblia de los millonarios,
antes de caer bajo las balas de la policía a fines
de 1993.

Son gente que tiene mente.

usa la invisibilidad como arma fundamental para el éxito de sus negocios.

Un prototipo de la nueva generación de capos del narcotráfico es el muy poco conocido Cártel de Porras, que opera en la Amazonia colombiana, ecuatoriana y brasileña.

Los productores primarios, los campesinos de altiplano, se resisten a abandonar los cultivos por falta de alternativas económicamente viables a la producción de la coca.

El caso de Bolivia es típico. La población en general rechaza la utilización de la coca para fabricar droga pero apoya incondicionalmente a los campesinos que cultivan la hoja.

Esa actividad, además de ocupar 10 por ciento de la fuerza laboral del país, genera 6,2 por ciento del Producto Nacional Bruto (PNB).

Es imposible enfrentar a cerca de 500,000 campesinos bolivianos de la misma forma en que fueron acorralados los cárteles de Cali y Medellin.

Ambos fueron heridos de misma forma en que fueron acorralados los cárteles de Cali y Medellin.

Ambos fueron heridos de mierte sin gandes reacciones sociales, pero el Presidente boliviano Gonzalo Sánchez de Lozada teme un estallido popular si lleva hasta sus últimas consecuencias la destrucción de las 1.750 hectáreas de hoja de occa,/mes ordenadas por el gobierno de Estados Unidos.

Si la cuestión de la coca era hasta ahora básicamente un problema policial y político, ya pasó a ser esencialmente social y económica.

Ello indica a necesidad de revisar a fondo la sofisticada estrategia de opinión pública usada para aislar políticamente a los carteles y luego golpearlos mortalmente.

Si la acción antiforga pasa a concentrarse ahora básicamente en la eliminación de cultivos, el enemisgo ya no es más un capo rodeado de lujos y tembles sicarios sino campestnos anónimos e indefensos, en su mayorá ubicados por debajo de la linea de pobreza absoluta fljada por Naciones Unidas. sicarios sino campestnos anónimos e indefensos, en su mayoría ubicados por debajo de la línea de pobreza absoluta fijada por Naciones Unidas.

(San José de Costa Rica/Inter Press Service)

### A mano alzada Por Rulo Vali TUFFF..., TUVE QUE HABLAR HORAS DE HORAS PARA EVITAR EL RODILLO OFICIALISTA-1

### NV pide tregua mundial a celebrar su aniversario

eis suprii en 1948

hile, Chipre, Colombia, Corca el Sur, Costa de Marill, Egipto, sloventa, Georgia, Israel, ordania, Kuwatt, Krygyzstan, chienastein, Nicaragua, Nueva slanda, Oman, Perù y Ruanda, Entre las 124 naciones res-nites figuraron China, Estados nidos, Francia, Gean Bretaña y usta, los cinco misembros per-amentes del Consejo de Seguri-di de la CNU. No obstante, el embajador de

grama de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

Sólo tres de los 82 conflictos armados verificados entre 1989 y 1992 tuvieron carácter internacional, y la mayoría se desarrolla-con el países del Sur, de acuerdo con el Informe sobre Desarrollo Humano, del PNUD.

La ONU intervino en 1989 en 11 confrontaciones, pero la cantidad aumento a 13 en 1992 y a 27 en la actualidad, y el número de solidados enviados a las zonas de combate por el foro internacional creció de 9.000 a 73.000 en el mismo período.

creció de 9,000 a 73,000 en el mismo período.

Mientras, el presupuesto anual de las misiones de paz de la ONU se incrementó de 230 millones de dólares en 1988 a 3,600 millones el 1994, yen 1995 sería de 3,100 millones, según el proyecto de presupuesto manejado.

La preservación aunque sea una sola vida humana en la Semana Mundial por la Paz recompensaría nuestro esfuerzo, dipo el canciller costarricense.

### Venta irregular de tierras en el Departamento de Santa Cruz

Por Omar Pino Ichazo

Ejecutivos de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), revelaron que en menos de dos años cerca de 120 brasileños adquirteron 350.000 hectáreas de tierras, o sea la mitad de la superficie agrícola cultivada en el departamento durante la campaña agrícola de verano (1994-1995).

No es la primera vez que en el país/se confronta la venta ilegal de tierras al margen de la ley. El caso de Bolivia es ampliamente conocido, mostrando la irregularidad de la venta del patrimonio nacional en Santa Cruz de la Sierra.

Para conocimiento de la opinión pública se transcribe el siguiente artículo de la Constitución Política del Estado.

Dentro de 50 km. de la frontera, los extranjeros no pueden adquirir ni poseer por mingún titulo suelo ni subsuelo directa o indirectamente, individual o en sociedad bajo pena de perder en beneficio del Estado la propiedad adquirida\*

En consecuencia, en el campo internacional los brasileños que han comprado las tierras en el eartamento de Santa Cruz, lo han hecho bajo su propio riesgo.

Estov convencido de que el gobierno del Brasil

asilenos que basa partamento de Santa Cruz, lo han hecho bajo su opio riesgo.

Estoy convencido de que el gobierno del Brasil respetuoso de los tratados y las leyes de los áses vecinos.

Dentro del país se hace necesario revisar los nitratos de supuesta venta y la posición de las rras que se dice han comprado los brasileños.

Estas razones inducen a pensar que tanto asileños como bolivianos debemos respetar las yes que rigen en el país y los tratados internacio-iles vigentes.

Asimismo, es conveniente revisar los expedien-

tes de los contratos o las ventas que podrían haber realizado los ciudadanos bolivianos en el supuesto favor de ciudadanos brasileños.

Todo esto deberá ser analizado por la Comisión Juridica de la Cámara de Diputados en un término que no pase de los 45 días, de manera que los brasileños hagan conocer la posición juridica de las tierras que proyectan explotar.

Además, con referencia a los tratados internacionales, se debe exigir un pronunciamiento perentorio de la Cancillería y de las Cámaras Legislativas.

rentorio de la Cancillería y de las Cámaras Legislativas.

Una vez que las comisiones legislativas y la cancillería se pronuncien, se deberá negociar con el gobierno del Brasil como con los interesados la posibilidad de reubicar a los súbditos brasileños dentro del territorio nacional, respetando los 50 km, a condición de que los súbditos brasileños se sometan a las leyes del país, respetando ciertas condiciones de los tratados internacionales y de las leyes nacionales que permiten el asentamiento de agricultores extranjeros para el desarrollo agropecuario.

Tenemos como ejemplo los asentamientos de súbditos japoneses en Okinawa y los Menonitas en el departamento de Santa Cruz.

Este tipo de solución podría ser un precedente para resolver una serie de otros problemas limitrofes y de asentamientos.

El Ing. Omar Pino Ichazo, realizó sus estudios en los Estados Unidos, y dirigió importantes proyec-tos en el Altiplano, Chua, Pillapi, etc.

### A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.
Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:
Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta lineas, a dobte espacio.
El leguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

telefónico.

- Tanto el envío de materiales como de recep-ción no comprometen su publicación. Esto sig-nifica que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lecto-res no comprometen la opinión de PRESEN-CIA, que se expresa mediante sus editoria-

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General a.L.: Oscar García Agreda Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Contra el Estado de Sitio y atropellos a cocaleros

### COB declara un paro nacional de reivindicación democrática

Un ampliado nacional clandestino, que se efectuó en horas de la mañana de este jueves y fue presidido por los principales dirigentes sindicales de la Central Obrera Boliviana, determinó un paro de 24 horas, que se cumplir al próximo 25 de julio en todo el país.

Con el paro de labores, la COB exige la libertad de todos los detenidos y confinados, así como el cese de atropellos y represión en el Chapare, y en el Parque Isiboro-Secure.

Se acteantó la hora de

El próximo 25 de julio Fabriles de

todo el país

bloquearán

las calles

Dirigentes

su pliego

trabajo,

Reynaldo Peters, quien

protestan porque

sectorial no fue

respondido por el titular de

suspendió una

reunión que debió cumplirse

aver en su

despacho.

Los trabajadores tater les de todo el país, en ap-yo al paro de 24 horas qu-ha dispuesto la máxim organización laboral, pr-cederán al bloqueo de co-lles en todas las ciudade

Dirigentes sindicales piden a la Iglesia católica su participación para la búsqueda de una solución inmediata al estado de conflicto que vive el país.



nente como rechazo y ri-tencia a la prolongación Estado de Sitio, en deí de la democracia, sober-nacional y preceptos con tucionales.

En todo el país

### Campesinos declara bloqueo de caminos desde el 31 de julio

En La Asunta se realiza hoy un cabildo abierto, donde los cocaleros de la zor de los Yungas adoptarán medidas de presión exigiendo la libertad de los detenidos y confinados del Isiboro. Sécure y de Cochabamba.

LOS PLAZOS SE HAN CUMPLIDO

De San Buenaventura

### Campesinos denuncia que madera decomisa no es mara o cedro

sos para

de Distrito, Gonza Valenzuela, dispu la libertad de choferes detenido que transportabat adera decomisa

Afectados afirmat que han cumplido el pago de regala explotar madera d construcción.- Fis

### Uru muratos piden al gobierno garantizar su sobrevivencia

Demandan que se declare a los lagos Poopó y Uru Uru como áreas de inmovilización baio administración de esa etnia



### para proyecto de salud



### Japón donó recursos

## LA PAZ TIENE UN NUEVO CENTRO

A partir del día **lunes 24 de julio** prestaremos nuestros servicios financieros en nuestras nuevas oficinas principales:

### BHN MULTIBANCO S.A.

Av. Arce, esquina Rosendo Gutierrez

Teléfono: 431515

Fax: 430433

(EDIFICIO MULTICENTRO)

Nota: Adicionalmente, para su conveniencia, también lo atenderemos en nuestras oficinas antiguas ubicadas en el Prado (Av. 16 de Julio 1630, Teléfono: 359351).



En el Parlamento

### Descentralización en peligro de aplazarse

El tratamiento de la Ley de Descentralización podría ser plazada hasta la nueva legislatura que se iniciará en agosto róximo, debido al clima social que vive el pais, admitieron yer autoridades de gobierno y dirigentes de la oposición. El gobierno ha intentado retomar el dialogo con ADN y IIR, las dos bancadas parlamentarias más importantes de oposición, para concluir un proyecto de consenso que staba muy bien encaminado hasta que el Poder Ejecutivo ecidió la prolongación del Estado de Sitto. El ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, eciaró ayer que ADN está dispuesta a reiniciar las negociaciones y en el mano del MIR, que ha pedido postergar las negociaciones y tratar el tema en agosto.

"Todos estamos a la espera de que conctuya el tratamiende la ampliación del Estado de Sitto, este viernes podrían ingir conclusiones. El gobierno considera que debemos acer esfuerzos para culminar las negociaciones y el tratajento del tema en el marco del Congreso Extraordinario, ucho más cuando hay de por medio amenazas de huelgas e hambre por parte de algunos dirigentes cívicos", dijo el inistro.

Agregó que dependerà de las señales del MIR v ADN nara

ministro. Agregó que dependerà de las señales del MIR y ADN para continuar las conversaciones, si fuera posible este fin de semana, para enviar al Parlamento un proyecto de consenso que pueda ser tratado la próxima semana.

### Bolivia amplió plazo para la legalización de brasileños

 Autoridades militares de Bolivia v Brasil se reunirán en Cobija para buscar soluciones conjuntas a las cuestiones fronterizas y de inmigración.

### Fiscal denuncia presiones contra esclarecimiento de contrabando de madera

Gonzalo Valenzuela dijo que incluso un juez está comprometido en presiones e "intento de corrupción" -Abogados de contrabandistas se vanaglorian por adelantado que "ya ganaron el juicio"

### Estado de Sitio frustra esfuerzos de concertación



### MIR plantea concertación para resolver problema de la coca

(Jatha) - El opositor Mil anteò hoy llegar a una amplia necertación nacional para re-leer el problema de la coca

cial.

missões Mixia de Luicha Contra el Narpor su maturaleza hurocrádica conomar y perda) el pala y el gobrerso,

Pide que funcione Comisión Mixta para tratar este tema.



### "Oso" Chavarría se declaró inocente

"Soy víctima de una confabulación política 'Nunca tuve enemigos, pero a esta altura de mi vida creo que ya no tengo amigos". "Soy inocente y lo puedo repetir una y mil veces", afirmó ayer el presunto "narco".



fesi, derivo en el proce e fleva adeliante el Junga merio de Suatanscias Co ladas, en lo que se vins mar los "marcovincialos" DESTINO FATAL Charararia Luc-

### Destruye fábrica de cocair en El Alto

Fueron incinerad 26 kilos de droga la Policía departamental

antidrogas.

### Fue devuelt a la FELCN expediente de "Alcatra

asidente de la Comisión de Diputados

### bertad de confinados witará choques entre olicías y cocaleros

Del Granado dijo que la calma en chapare es frágil.



### inzer exhorta a evitar ma de enfrentamiento

### COLEGIOS PARTICULARES .-POTOSI-BOLIVIA SOLICITADA

### Consenso para ratificar a los vocales de la Corte Electoral

Partidos negociarán mecanismo legal que dicte la ratificación de autoridades electorales.- Habrá elección de vocales para superar acefalías en cortes departamentales.



Los vocales de la Corte Nacio-nal Electoral (CNE) y de las cor-tes departamentales serán rati-ficados para un nuevo periodo de cuatro año, a partir de agos-to de 1995, según confirmaron ayer a PRESENCIA representan-tes de las organizaciones políti-cas con presencia parlamenta-ria.

cutivo del MNR, Germán Quiroga.

cutivo del MNR, Germán Quiroga.

Por su parte, el jefe de la bancada "adenista". Tito Hoz de Vila, se-fialó que los vocales "mostraron idoneidad por lo que gozan del respeto de la ciudadania", mentras que el representante de CONDEPA, Eduardo Paz, precisó que, a pesar de las limitaciones técnicas y presupuestarias. "los vocales mostraron su vocación de manejo transparente de los procesos electorales".

A estas calificaciones favorables a la labor de los actuales vocales, se suman también la necesidad de garantizar la continuidad, sin sobresaltos, del proceso electoral municipal como fundamentos para que las cortes electorales no sufran modificaciones, lo que fue puntualizado por los representantes del MIR, Carlos Bort, y de Condepa, Eduardo Paz.

CUESTION DE TIEMPO

CUESTION DE TIEMPO

ciones municipales.
Mientras tanto, el MNR,
CONDEPA, ADN y UCS, entre
otros, tienen el firme propósito
de que la ratificación sea para un
periodo de cuatro años, que es el
tiempo que corresponde cumplir
a estas autoridades, según establoce la Lex Electrosa.

LA RATIFICACION
El problema que debe ser resuelto por los partidos es el mecanismo que permita expresar
en un instrumento legal la voluntad de la ratificación, además
del corto tiempo que se dispone
para esto: 10 dias.

El "mirista" Bort señaló que
existen, dos recursos, la
promulgación de una ley de la
republica, que debe ser sancionada por el Legislativo, o un
decreto supremo dictado por el
Poder Ejecutivo. Este último procedimiento es constitucional y
tendría carácter provisional,
mientras no se inaugure la próxima legislatura ordinaria del Congreso Nacional, aclaro el primer
Zuleta.

Constitucionalmente, corresponde al Legislativo definir la suerte de los vocales electorales pero el actual Congreso extraordinario, que continuará en los próximos dias, no podrá aborda el tema, por la agenda cerrada con la que fue convocado.

### Estrategia opositora buscó evitar aprobación del Estado de Sitio

piden al oficialismo resolver ese
asunto.

El senador Wálter Zuleta
(MNR), luego de justificar la prolongación de esa medida de excepción y serialar que el asentimiento del Congreso es posterior
al dictamen de la medida por el
Escutivo, presentó un proyecto
de Resolución mediante la cualiCongreso asiente la prolongación
del Estado de Sitto.
Posteriormente, planteó que
se sesione por tiempo y matertia, propuesta que fue aceptada
por la mayoría de congresal en
a votación por signo.

La oposición solicitó la comprobación nominal del voto y se
mició la justificación del mismo
con largas e interminables exposiciones.



La mayoría oficialista aseguró la aprobación del decreto ampliatorio del Estado de Sitio. 90 días más con las libertades restringidas.

El PARLAMENTO
El diputado Tommy Durán,
del Movimiento Bolivia Libre
(MBL), señado a PRESENCIA que
el problema que se presenta en
el Chapare y el Parque isiborosécure no se resuelve con medidas dilatorias ni intervenciones
agresivas, como las que utiliza
la oposición en el Parlamento.
Esos grupos políticos, dijo
con su actitud sólo logran que
el Congreso se convierta en un

ancia de intereses

"eco de resonancia de intereses ajenos al país".
Sostivo que otra cosa es ver de cerca la penosa situación en la que se encuentran los cocaleros y policias en esas zonas, y la solución de esos problemas requiere de consenso y de la unidad de todos los bolivianos, para lograr tener una estrategia nacional de lucha contra el narcortáfico.

CONDEPA: PELIGRA
LA DEMOCRACIA
Por su parte, el diputado de

en peligro la democracia, ya que durante este meses las organizaciones de la sociedad civil esturán impedidas de toda expresión democrática.

Afirmó que esa medida de excepción prohibe todo tipo de reunión de organizaciones sindicales, gremiales, politicas, sociales e incluso de instituciones, y eso por supuesto golpea la base del proceso democrático, que aim es debil en el país.

Agregó que la prolongación del Estado de Sitio no se justifica, ya que esa es "una medida de excepción para superar coyunturas excepcionales y

prorroga del Estado de Sitio y dijo que junto a otras fuerzas de oposición se presentó un proyecto de Resolución Congresal en ese sentido, que aunque no tenga éxito va a servir como un antecedente jurídico legal que sea la base de un Juicio de Responsabilidades.

Sostuvo que el país no puede estar en un permanente Estado de Sitio y que el Poder Ejecutivo debe resolver los problemas nacionales en democracia y con la vigencia de todas las garantias constitucionales.

Operación "Rey Salomón"

### Desarticulada banda internacional de "narcos"

paraguayo y un brasileño con conexiones internacioniales: la inca dos vehículos, una avioneta, equipos de comunicación y 52 kilos-que se pretendia transportar a la ciudad brasileña de Campo G. De acuerdo con el parte oficial, el vertenes 14 de julio, en inm del kilómetro 2 en el camino a Camiri, sector de la tranca del Pe de la FELCN-Santa Cruz intercepiaron a una camioneta marca I 915), destinada al transporte de un cargamento de droga a clandestina ubicada en la localidad de San Antonio. 280 kil sudoeste de Santa Cruz, para embarcarlo rumbo a Campo Gra DETERIDOS

Senado: Tratado de Extradición será ratificado la próxima semana

SIN MODIFICACIONES

Entre enero y junio pasado

### Exportaciones no tradicionales crecieron solamente en 8 %

dustria y Comercio, Douglas Ascarrrunz.

En los primeros seis meses
de esta gestión el país obtuvo
219.5 millones de dólares. 16
millones más que en 1994 por
dicha exportacion.

En cambio, en 1994 entre
enero y junio las exportaciones
crecieron en 51.6% con relación
a igual período de 1993. Entonces el país había exportado en
valores un total de 203. I millones de dólares, superior en 99
millones a 1993.

Ascarruna dijo que las exportaciones tienden a crecer en forma continua. Destacó la incidencia de productos agrícolas en las
exportaciones, particularmente
en el oriente boliviano, aspecto
que al finalizar la cossecha se podrá advertir mejor todavia.

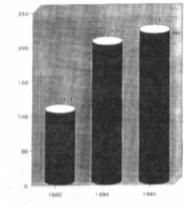
EXPORTACIONES.

c al malizar la cosevna a advertir mejor todavia. EXPORTACIONES TRADICIONALES AUMENTARON EN SUS 9,6 MILLONES Según Ascarruns, las c

En el mismo período fue del 51% entre 1993 y 1994.- La diferencia en valores es de \$US 16 millones entre este semestre y el similar del año anterior - Exportaciones tradicionales aumentaron en \$US 9,6 millones .-

### **EXPORTACION DE PRODUCTOS NO TRADICIONALES** ENERO A JUNIO 1993 - 1995

WILLONES US\$



FUENTE: UNIDAD DE SISTEMAS Y ESTADISTICAS SNIC

taciones no tradicionales, porque casi se duplicó en valores, de 44.5 millones en 1994 a 80.4 millones entre enero y junio.

El titular de la Secretaria de Industria y Comercio afirmó que se advirtió mayor movimiento económico entre enero y junio pasado, en 1994 se exportaron 318 productos y ahora subieron a 322; en cuanto al número de empresas exportadoras, el año pasado eran 353 y ahora son 478 las que están inmersas en esta actividad; en la gestión anterior se exportaba a 45 países, pero ahora se lo hace a 50 en el mundo.

pero ahora se lo hace a 50 en el mundo.

Continuando con la exportación no tradicional en el mismo período en 1994 la soya se exportó por un valor de 24.4 millones de dolares, ahora subió a 31.8 millones. la soya en grano en 1994 fue de 18.2 millones de dólares y ahora de 22.8 millones, el algodos el año anterior fue de 5.6 millones de dólares y este semestre alcanzó a 16 millones.

Las exportaciones no tradicionales en el mismo tempo, a la Argentina en 1994 se exportaciones de dólares, ahora subió a 14.4 millones. al Peru 44.5 millones de dólares, ahora subió a 14.4 millones, al Peru 44.5 millones de dólares, ahora subió a 14.4 millones. A forma hora subió a 6.8 millones y ahora subió a 6.8 millones y ahora subió a 6.8 millones y ahora subió a 6.8 millones.

on Latinoamericana de Libre omercio (ALADB), subreron de 3.5 militonera a 34.2 militonera de biarca, y a la Comsanidad Econo-dra Europera (CEE) se elevaron r 11 militonera a 18.3 militonera. Begsin Ascarruna, todos esos

### COTIZACIONES

1 \$us =4,81 bolivianos

La cotización del dólar continúa en Ba. 4.81. El Bo Central adjudicó asper divisaos, por un monto total de 8, aceptando tres de las cincos colocitudes presentadas e ban 8us. 1.730.000. Se ofertó 8us. 10.000.000. El DOLAR EN LATINOAMERICA Cierre del dólar en Nueva York frente a las principal. América Latina.

A partir de octubre o noviembre

### Bolivia exportará 50 toneladas diarias de GLP a países vecino

### Inaugurado nuevo local del BHN multibanco

(ANF).- El prendente Gospralo lámebra de Louado querdo "impretomado" por el estevo y moderno 
complejo del 1915 Multibasero que 
tori la comparción del 1915 Multibasero que 
tori leisaguitado ayer y al que lo 
vensider justa, "labo" el proceso del 
construcción del pasa. 
La beredictión de la meiosumentad 
bria estivo a cargo del reverendo 
adre, duad Caramono de Morengos y 
mito, ademiss, cono la preservicio del 
temperandenes. Virtura Pasa; Clarde.

CAISSE

DES DÉPÔTS

DÉVELOPPEMENT

C<sub>3D</sub>



### LICITACIÓN PÚBLICA

SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS: DVSI-9027/92; GID-8009/94 y GID-9504/94; GID-9506/94; GID-8000/95

Nº C3D/031/95

República de Bolivia Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos Y.P.F.B.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT, C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de Y.P.F.B., invita a empresas interesadas en presentar

### SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

DVSI-9027/92:

CAÑERIA SCH.40 DE 3° Y 4°

ENVASES DE PLASTICO DE 4 LITROS PARA LUBRICANTES

GID-9506/94:

CHAPAS DE ACERO PARA ENVASES DE 208 lts.

GID-8000/95:

**ACIDO 12 HIDROXIESTEARICO** 

Presentación de Propuestas:

Fondos Propios de la Entid 22 de agosto de 1995 , Hrs. 11:00 22 de agosto de 1995 , Hrs. 11:15

Consulta y Venta del Documento de Licitación: A pertir del 19 de

CONSULTAS La Paz.-

Officinas C3D

Sente Cruz -

Federación de Empre Cámara de Industria y Comercio.

Otroe Interior v Exterior - Via fay a C3D

FORMA DE OBTENCIÓN DEL DOCUMENTO DE LICITACIÓN:

Otroe Interior y Exterior.- Mediante envio por courier previo pago según instrucción C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 750.-

Calle Hermanoe Manchego # 2571 — Teléfonos 379452 - 379428 391945 - 322635 — Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Fue promulgado D.S. 24064

### En vigencia prórroga de acuerdos bilaterales con países del MERCOS

A partir de ayer está en st-gericia la prorroga de los acuerfos bilaterales con los palse marcibros del Mercado Común del Sur (MERCOSUR), que favo rece a las exportaciones bolivia

concluirá el pronomo o recenibre.

La información fue proporconada por el secretario de Industria y Comercio. Douglas
Ascarruns quien dijo que el gophermo promulgó el Decreto Supermo "1 24004 mediante el 
cual se amplia la vigencia de los
acuerdos de complementación
económica que tiene Bolivia con
Asgenismo, Brassi. Paraguay y
Urugiasy, membros de ese grapo económico.

terales staicettos con esos paises.

Dijo que, se logró que las proferencias hesiscelarias concedidas seasa de carácter automático, por lo que ya no es repuatto tener que recurrir por unaresolución a la Dirección de Politica Tributaria.

Recordó que baata la fecho

resonacion o la Lurección de Po-libra Tribustaria.

Recordo que haasta la fecha ya son aste los acuerdos bilat-rales que gotan de cas automo licidad con Aegentina. Brasil, Peragony, Urughay, Chile, Perri y Mésiro, países con los evades la liber action a cascina la calace-biles directamiente obtenible.

Con la prórroga de los acuerdos bilaterades, constinuo.

Dotria, se bepenficia, con atreal-

Botivia se beneficia con dor de I.500 rebajas arcitas del MERCOSUR, al a de los acuerdos de compliación, la mayoría de las se concentral.

ctor agropecuario. El Art. 2 del D. S. seli



### LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/162/94 (SEGUNDA CONVOCATORIA) REPARACION DEL TANQUE TK - 2930 REFINERIA "GUALBERTO VILLARROEL" COCHABAIISI

República de Bolivia Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos Y.P.F.B.

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT, C3D, Agend d' Compras contratada por el Gobierno de Boliva, en representado por cuenta de Y.P.F.B., invita a empresas interesadas en presen-propuestas saura le.

REPARACION DEL TANQUE TK - 2930 REFINERIA "GUALBERTO VILLARROEL **COCHABAMBA** 

ción de Propuestas:

Fondos Propios de la Entidad 16 de agosto de 1995, Hrs. 119 16 de agosto de 1995, Hrs. 11:5

neulta y Venta del Documento de Licitación: A partir del 15<sup>d</sup> lo da tasar

CONSULTAS

La Paz-

Federación de Empresa

Cámera de Industria y Conercio Otroe Interior y Exterior.- Via tax a CSD.

FORMA DE OBTENCIÓN DEL DOCUMENTO DE LICITACIÓN La Paz-

Oficinas CSD Otroe Interior y Exterior.- Mediante envio p según instrucción

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 500.

Celle Hermenoe Manchego # 2871 — Teléfonos 37863 - 1792 391945 - 322636 — Fax: 391614 La Paz - Solvia

### MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

### CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL PARA LA CAPITALIZACION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB) **REF.:** MC-05/95

### TERMINOS DE REFERENCIA PARA LA PRIMERA ETAPA DE LA LICITACION PRESELECCION DE POSTULANTES

El Ministerio sin Cartera Responsable de Capitalización de la República de Bolivia, de acuerdo a lo establecido en la Ley No. 1544 del 21 de marzo de 1994 (Ley de Capitalización), la Ley No. 1178 del 20 de julio de 1990 (Ley SAFCO) y demás normas legales aplicables, convoca a las Empresas de Exploración, Producción, Refinación, Transporte y Comercialización de Hdrocarburos a adquirir los Términos de Referencia de la Primera Etapa de la Licitación Pública Internacional para la Capitalización de YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS (YPFB), correspondiente a la Preselección de Postulantes (Ref.: MC-05/95).

la licitación comprenderá dos etapas. La primera etapa será la Preselección de Postulantes y la segunda etapa será la resentación de ofertas técnicas y económicas por parte de los Postulantes preseleccionados.

odrá presentarse a esta Preselección cualquier Empresa nacional o extranjera, que acredite ser Operador o estar elacionado con un Operador de la manera señalada en los Términos de Referencia.

### Acreditación del Cumplimientos de los Requisitos Técnicos y Financieros

postulante que presente credenciales para Preselección deberá acreditar fehacientemente, mediante documentos, que umple los requisitos y reúne las condiciones que se señalan en los Términos de Referencia. Deberá incluir los siguientes ocumentos, entre otros:

- Carta de Presentación que manifieste su intención de participar en el proceso de Preselección y la aceptación de todas las disposiciones de los Términos de Referencia.
- Acreditación de su existencia como empresa.
- Memorias y estados financieros auditados
- Declaración jurada de acuerdo a los Términos de Referencia

### Precios de los Términos de Referencia

Cuatrocientos 00/100 dólares estadounidenses (\$us. 400.00), pagaderos en Bolivianos, al cambio oficial del día de adquisición, mediante depósito que deberá efectuarse en la cuenta especial No. 08-D-827 "Ministerio de Capitalización" del Banco de Santa Cruz S.A., Avenida Camacho No. 1448, La Paz - Bolivia, teléfono (591-2) 37-0481 y facsimil (591-2) 35-8259

Estarán exentas del pago del precio de los Términos de Referencia, aquellas empresas que hubiesen participado en la etapa previa de registro, por haber pagado el precio de cuatrocientos 00/100 dólares estadounidenses (\$us. 400.00) para la aquisición del Memorándum de Información Preliminar de Y.P.F.B.

Aestas empresas se les hará llegar los Términos de Referencia por courrier a los domicilios que tengan señalados.

### Lugar y fecha para la Adquisición de los Términos de Referencia

odas las empresas interesadas podrán adquirir los Términos de Referencia para la Preselección de Postulantes, previo 1990 del precio de adquisición, a partir del 24 de julio de 1995, en las Oficinas del Ministerio, ubicadas en la Avenida Mariscal Santa Cruz, Palacio de Comunicaciones, Piso 17, La Paz - Bolivia, de horas 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:30, teléfono (591-351859 y facsimil (591) 811 2823.

### Presentación de Sobres conteniendo Credenciales para la Preselección

la recepción de sobres conteniendo Credenciales se realizará en dos oportunidades en el piso 20 de la dirección antes ndicada. La primera, el día 10 de agosto de 1995, de horas 9:00 a.m. a 12:00 m.; y la segunda el día 24 de agosto de 1995, horas 9:00 a.m. a 12:00 m. Esta segunda fecha es para: i) aquellos postulantes que habiendo presentado sus credenciales día 10 de agosto de 1995, deban efectuar subsanaciones de acuerdo a los Términos de Referencia y ii) presentación de Oredenciales por aquellos postulantes que todavía no las hubieran presentado.

### Apertura de sobres

ambas oportunidades, la apertura de sobres se realizará en acto público en los mismos días de presentación de Oredenciales, en el lugar y hora que serán designados oportunamente.

Para mayor información, llamar al Ministerio al teléfono (591-2) 35-1859 o enviar facsímil al (591) 811 2823.

La Paz, julio de 1995

### Paraguay y Chile hablarán sobre corredor bioceánico

\* El corredor bioceánico será uno de los temas de la agenda que abordarán los presidentes de Paraguay y Chile, en la reunión que sostendrán los días 7 y 8 de agosto próximos



ASUNCION, JULIO 20
(ANSA)- El gobierno paraguayo insistirá en la concrección del corredor hioceánico, que permita a este
país su salida a los oceános Atlántico y Pacífico,
señaló hoy el vespertino
Ultima Hora.

El diario dice que este
será uno de los temas de la

Ultima Hora.

El diario dice que este
será uno de los temas de la
agenda que abordarán los
presidentes paraguayo.
Juan Carlos Wasmosy, y
chileno, Eduardo Fret, en

risita que paraguay los dias agosto próximos.
Frei vendrá acompañaj del canciller Jose Misjuel Insulza y otros funmarios de su gobierno.

Vicepresidente del CELAM:

### "Iglesia Católica Latinoamericana tiene 'pereza' para evangelizar"

LIO 20 (EFE).- El vicepresi-dente del Consejo Espisco-pal Latinoamericano (CE-LAM) y arzobispo de Maria-na (Brasil), Luciano Men-des de Almeira, atribuyó a la "pereza" y al "atraso" el hecho de que la iglesia Ca-tólica latinoamericana, que necho de que la igiessa Ca-tólica latinoamericana, que concentra al 40 por ciento de los católicos del mundo, necesite misioneros extran-jeros para evangelizar al pueblo

jeros para evangelizar ai pueblo.

"¿Por qué un continente que tiene tanto peso en la iglesia, con más de 350 millones de fleles, no asume la responsabilidad de evangelizar otros pueblos y, peor aún, continúa dependiendo del exterior para su propia evangelización?", preguntó el arzobispo al abrir, ayer en la ciudad brasileña de Belo Horizonte, el V Congreso Misionero Latinoamerica

\* "¿Por qué un continente con más de 350 illones de fieles, no asume la responsabilidad de evangelizar otros pueblos y, peor aún, continúa dependiendo del exterior para su propia evangelización?", preguntó el arzobispo brasileño, Luciano Mendes de Almeira

no (Comia-5). El arzobispo de la histórica ciudad de Ma-riana, en el tradicional esta-do brasileño de Minas Ge-rais, reveló que pese a ser ma-yoritaria e influyente en la igle-sia Católica, la iglesia latinoa-mericana solo aporta 3.000 misioneros para "evangelizar" en países extranjeros y no ca-tólicos.

tólicos.

PEREZA

"Eso es atraso y pereza".

agregó el jerarca brasileño al
asegurar que el número de
misioneros que aporta Améri-

ca Latina a la Iglesia Católica no alcanza ni para evangeli zar a los pueblos no católicos dentro de la propia Latino-

istotalista il de l'intensine.

Isad de Intensine.

Lad de Intensine.

Lad de Intensine.

Lad de Vangeiración de ceso de evangeiración de la población es cristinas, l'europa de dode la bellación es cristinas.

Europa de dode la lagista en l'europa de la ligista en l'europa de l'eur

### Gobierno argentino continúa proyecto "Cascos Blancos"

\* Un equipo de voluntarios de Argentina, Bolivia, Paraguay y Santo Domingo lanzarán próximamente una operación para restablecer la distribución de agua en

GINEBRA, JULIO 20 (ANSA): El proyecto promovi-do por Argentina para formar un ejéretto de "cascos" blan-coa" que colme las lagumas de la ONU en el sector de la emer-gencia humanitaria fue exa-minado hoy durante una se-sión del ECOSOC (Consejo Económico y Social).

sión del ECOSOC (Consejo Económico y Social).

"El primer compromiso de los cascos blancos de la ONU-dijo a ANSA el embajador Octavio Frigerio, ministro ple-nipotenciario y enviado espe-(Lal del preadente Carlos Menem para este proyecto-comenzará en los próximos días en Hattí.

En el país centroamerica-no, un equipo de voluntarios suministrados por Argentina. Boltvia, Paraguay y Santo Do-mingo lanzarán una opera-ción para restablecer la dis-tribución de agua".



"Muchos países ya mani festárga su pieno apoyo. Ade más de la misión en Halti ha

franto de Gara Todos estra projectos comenzarán en los projectos comenzarán en los projectos de maisma Los equipos de rofunta-rios del humanitario -agrego-están formados a nivel nacio-nal. "Se trata de personal ca-lificado que será movilizado en el caso de que se verifiquen attuaciones de emergencia hu-manitaria en cualquier parte del mundo, como sucedio re-

### **Ecuatorianos** consumen leche contaminada procedente de Chernobyl

QUITO, JULIO 1 (EFE). Los ecuatorias consumen leche es ph

Alternation of the control of the co

### ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS JARDIN

21/7/82 BARBORA HALL FONSONSY 21/7/83 HUMBERTO DALENEY LENCINA 21/7/85 VERONICA ROCABADO 21/7/85 MARTHA A. DE FERNANDEZ 21/7/86 ALEJANDRINA VDA. DE AGUILAR 21/7/94 GARLOS MIRANDA

"Yo soy la resurrección" (Jn. 11,25)

El Arzobispo de La Paz, el Obispo Auxiliar, el Venerable Cabildo Metropolitano, la Curia Arquidiocesana, el Clero Diocesano de La Paz,

agradecen a las autoridades nacionales, departamentales, locales, a los señores Obispos y pueblo cristiano, su solidaridad por el fallecimiento de:

### MONS. JORGE MANRIQUE **HURTADO**

ARZOBISPO EMERITO DE LA PAZ

(Q.D.D.G.)

y les invitan a la Eucaristía que con motivo de los ocho días de su paso a la casa del Padre, se celebrará en la Iglesia Catedral Nuestra Señora de La Paz, el día domingo 23 a Hrs. 11:00

La Paz, 20 de julio de 1995.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Flora Chambi Vda. de Sace Bárbara Luján Maydana Cipriana Rodríguez de Luma Isabel Guliérrez de Guisbert Teresa Orias Acevey Pilar García de Burgos Maria Valdez de Aduviges José Marquez Rivers Eduardo M. Illanes Juana Marquez Condori Allson Valencia Néstor Jurado Bilbao Maruja Salazar Calderón Antonio Isaac Fernández

Servicio de PESSENSA y la Administración del Cementerio General

el mundo se reúnen en Ginebr GINEBRA, JULIO 20 ST

Indígenas de todo



Sr. ESTEBAN ALFARO ESPINOZA Benemérito de la Patria

Q.E.P.D.

vimiento revolucionario

### electricidad se puede transmitir Enjuiciarán a hijo de Augusto Pinochet avés de antenas parabólicas



En el futuro, la electricidad se transmitirá de

pequeño globo dirigible pro-visto de motores de propul-sión eléctricos.

La energía será transmiti-da desde la tierra a través de una antena parabólica de tres metros de diámetro con me-canismos especiales que in-cluso con viento aseguren la

llegada de las microon-das cargadas con flujo eléctrico al aparato vo-lador, provisto con otra antena menor y más

MULTIPLES USOS

En un anterior ex-perimento, los cienti-ficos transmitieron mi-croondas con 10 kilo-vatios de electricidad, aunque la antena re-ceptora, colocada a 50 metros de distancia, lo-gró recoger cinco kilo-vatios.

gró recoger canco vatios.

Portavoces del grupo de investigadores mostraron su confianza en que dentro de diez años el sistema pueda estar a punto y tener aplicaciones prácticas, que se presumen amplias.

Así, se podrian dirigir ingenios aéreos a gran altura para usarlos como estaciones para usarlos como estaciones

ingenios aéreos a gran altura para usarlos como estaciones repetidoras de telecomunica-ciones, en lugar de los caros satélites, cuya vida es perece-dera y depende del combusti-ble o las baterías.

### eneración McDonalds" decerá de osteoporosis

ninos de la "generación McDonald's", de las hamburguesas y los electrónicos, tendrán problemas de osteoporosis a los 50 años dejaron de consumir calcio y porque no practican ejercicios físicos

ME JANEIRO, JU (ANSA). La comida "fast food", la vida mentos y los jue-monicos como uni-idad infantil, pue-ur problemas ósecos

tet.

is dirigida por el
go José GoldenUniversidad Fean Pablo (UFSP)
del Hospital Aietn, y por el reupediátrico Antoo Fonseca, tam-

bién de la UFSP, lanzó la advertencia.

Ambos médicos sostienen que los niños de la "generación McDonald"s", de las hamburguesas y los juegos electrónicos, tendrán problemas de osteoporosis a los 50 años porque "dejacon de consumir los principales proveedores de calcio, como leche y derivados, pescados, verduras de horas verde oscuro, y porque permanecieron quietos en sus casas, sin practicar de-

Por presunto fraude al Fisco

SANTIAGO, jul 20 (Reuter) -

ELConsejo de Defensa del Estado pedirá un proceso judicial contra un hijo del general Augusto Pinochet por presunto fraude al fisco, por una operación financiera del equivalente a tres millones de dolares. Dirigentes opositores anticiparon que este hecho agravará las tensiones entre civiles y militares, ya existentes desde que hace un mes y medio fueron condenados a prisión dos oficiales declarados culpables de planear y ordenar el asesinato del ex canciller Orlando Leteller.

Fuentes citadas por el diario estatal La Nación y por el matutino El Mercurio señalaron que el Consejo de Defensa del Estado organismo autónomo del gobierno-pedirá procesar a Augusto Pinochet hijo, al general en retiro del ejército.

Fernando Hormazábal y abrigadier unis Arangua. "Es un nuevo elemento de conflicto, que pone un allo grado de tensión en las relaciones entre civiles y militares", dijo Andrés Allamand, presidente y diputado del popositor Partido Renovación Nacional.

El diputado del pinochetista partido Unión Demócrata Independiente (UDI). José Antonio Coloma, dijo que la solucitud para reabrir el proceso "es parte de una campaña por atacar a las Fuerzas Armadas". A través de diversos ministros, el gobierno hizo lo posible por resaltar públicamente la autonomia del Consecto de Defensa del Estado y desvincular s decisión de todo contenido político o coyuntural.

Junto con el retorno a la democracia en 1990, se denunció públicamente que un ano antes el ejército, encabezado por Pinochet giró a nombre de Augusto Pinochet hijo tres cheques por más de 800 millocus procesos promiseros el 600 millocus procesos promiseros, el gobierno con el retorno a la democracia en 1990, se denunció públicamente que un ano antes el ejército, encabezado por Pinochet giró a nombre de Augusto Pinochet hijo tres cheques de 600 millocus procesos promises de 800 millocus procesos procesos de 1000 procesos procesos de 8000 millocus procesos procesos de 80

### **EXTRAVIO TARIJA**

ciamiento, el caso quedaría defi-nitivamente cerrado.

Las investigaciones que se hicieron en los primeros años que siguieron al fin del régimen mili-tar fueron motivo de algunos de los principales roces entre el ejér-cito y las autoridades civiles.

Más atún, en mayo de 1993, un titular de La Nación sobre el tema detonó un movimiento de

sobre violaciones de lumanos.
El Consejo de Defensa del Estado es una institución autónoma del gobierno que representa los intereses estatales ante los tribunales de Justicia.



Rolando Aparicio Otero

Estudio de Arquifecturo : Avenado Velgride 201 ffs: 03 530768 / 6 - Fax: 03 530771 : Cosillo 4379 - Santa Cir

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL



### INVITACION DIRECTA Nº DDG.INV 021/95

SEGUNDA CONVOCATORIA

SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA (SEMAPA)

EQUIPOS DE BOMBEO PARA REHABILITACION DEL CAMPO DE POZOS VINTO

Bombas Sumergibles para Pozo Profundo Tableros Eléctricos para el Item 01 Cable Sumergible para el Item 01 Electrodos de nivel para el Item 01

mentos de licitación podirán ser adquiridos a partir del dia viernes 21 de julio del presente año, en oficinas 70s a Clientes SEMAPA, ubicades en la tecalle Lanza eso, Salamanos. Tas deben ser entiregadas en la Secretaria de la Dirección General en la calle Kapac Yupanki Nº 2336 hasta tá aposto de 1995 a Hrs. 17-200. Toda oferta que sea presentada después de la hora límite, será rechazada. Va de sobres se realizará en acto público en la sala de reuniones de SEMAPA el mismo día. 191. DOCUMENTO: 8e. 200

RELACIONES PUBLICAS



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

INVITACION PUBLICA No. 01/95

CONTRATACION DE SEGUROS DE **ACTIVOS FIJOS** (SEGUNDA CONVOCATORIA)

eglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios y Obras y a la Resolución Manento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios y Obras y a la Resolución de La Contratación de Servicios y Obras y a la Resolución de La Contratación de La Contratación de La Contratación de La Contratación de La Paz Ltda., de la todas las empresas aseguradoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la CONTRATACIÓN DE SEGUROS DE ACTIVOS FIJOS.

Vio del año en curso en las calcados de la Contratación de la contratación de la forma curso en las calcados.

propuestas se efectuará, impostergable o en curso en las oficinas del Departa ura a horas 14 30 del mismo día.

La Paz, julio 1995

DARTAMENTO DE BAQONES PUBLICAS

SERVICIO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO DE COCHABAMBA (SEMAPA)

SEGUNDA CONVOCATORIA

LPI/01/95

CON CARGO AL FINANCIAMIENTO DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA (CORDECO)

Al ser declarada desierta la Primera Convocatoria de fecha 24 de mayo de 1995, invita a las empresas con experiencia en perforación de pozos profundos de agua a presentar propuestas para la:

> PERFORACION DE UN POZO DE AGUA DE 500 mt. DE PROFUNDIDAD

Los pliegos podrán ser adquiridos a partir del día miércoles 19 de julio de 1995 en la Gerencia de Clientes de SEMAPA, ubicada en la calle Lanza Esq. Salamanca Edif. Concordia planta.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día Miércoles 21 de agosto de 1995 a hrs. 15:00 en la Secretaría de la Dirección General de SEMAPA ubicada en la calle Kapac Yupanqui № 2336. La apertura se realizará el mismo día a Hrs. 15:30 en la sala de reuniones de SEMAPA.

El precio del pliego es de Bs.1000 ( un mil 00/100 Bolivianos)

Las empresas que hubieran adquirido el pliego durante la primera convocatoria no tienen la obligación de hacerlo nuevamente.

Todas las consultas o aclaraciones podrán ser realizadas y/o requeridas en la Dirección de Planificación de SEMAPA, a través de la Dirección General y en el Domicilio legal antes mencionado

Cochabamba, julio de 1995 Segunda Publicación

**RELACIONES PUBLICAS** 

c. Kapac Yupanqui N° 2336 Tels. 90756-90187 Casilla 1647 fax: 90752 Cochabamba - BOLIVIA

96 casos, de los cuales 33 mortales. 3 mortales. 3 mortales. 3 mortales MANUAL CONTRA LADRONES DE PARIS Paris (ANNA) - Se llama Paris en seguridad total", nopreso en 50 mil ejempla-is, en tres idioenas (firants, inglés y japones), un poisculio con el que la polita parisina invita a los tupolistas a defenderse de los arteristas que viven en el cirano su temporada más diz.

ter rispidamente sias manos en uis bobisillo en una cartera mal cerrada.

BRASIL ES

PAIS DE VIELJOS

Rio de Janeiro (EFE).

Brasil tendra en 25 años 
una poblaction de 20 millones de ancharoso, un número de nacharoso, un número de nacharoso, un número de nacharoso, un número de nacharoso, un número de sacharoso, un número de parendende de finalitado en de considera de constitua canda de la tesa de 
multiplicarias por recento desde 
1980, aubraya la mais tradicional de las organizaciorises oficiales de travelación social en el paísdión social en el país
sión social en el país
notores.

eli de la possacion que nuaere.

OEA Y CEI
ESTUDIAN
COOPERACION
Washington (EPE).Representantes de la Organización de Estados Americanos (OEA) y de la Coenunidad de Estados Independientes (CEI, que agrupa a
la mayoría de las antigiass
repúblicas soviéticas) se reuniferon hoy en Washington para establecer un mecanismo de cooperación de la

La riqueza no alcanza para todos

### Cuatro millones de niños pasan hambre en Estados Unidos

WASHINGTON, JULIO 20 (REUTER) - Cast upo de cada tres

Europa empieza a preocuparse

### Ola de calor ataca en España

SUCRE-CIUDAD UNIVERSITARIA 1 INVITACION PUBLICA CONVOCATORIA EFT/001/98

Habilendose declarado desierta la prinsera Cono, Sucre Ciudad Universitaria vuelve a Imilitar la si-interesadas a presentar ofertas destinadas a la provis-la estación de servicios de la Universidad de Chuquis, la Facultad Técnica.



El plazo para la presentación de ofertas vence el dia 1 horas 12:00.



Nuestras Agencias Recaudadoras de Impuestos (La Paz)

ección



Elecciones del **Comité Cívico** Pro La Paz en riesgo de ser postergadas

### Nuestras Agencias Recaudadoras de Impuestos (La Paz)

Ballivián 1333 (Of. DGII) Socabaya 270 - 272 Colon Esq. Ballivián Autopista c/1 Nº100 H.A.M. La Paz (Of. Alcaldía) Sub Alcaldía de Obrajes (Of. Alcaldía)

La Paz, Bolivi viernes 21 de jul de 199

FF.AA. no intervendrán

en Parque Isiboro-Sécure

### oblación infantil de Isiboro y Chapare está aterrorizada



### Cocaleros bloquean caminos al parque nacional

\* Solicitan la libertad inmediata de sus dirigentes.

\* Prefecto ratificó que se dio libertad a 230 detenidos.

### **Trabajadores** rechazan alianza con partidos de

oposición

nía y no sólo a las Fuerzas Armadas. Durante el fin de sema-na el parque fue escenario de enfrentamientos entre los campesinos y efectivos de UMOPAR, lo que derivó en la detención y confina-miento de los dirigentes y cocaleros.

situación si es que se concreiza la orden.

Cáceres manifestó que por el momento se en cuentran "con las manos atadas", pero manifestó su preocupación

SANTA CRUZ, 20 (PRESEN CIA).- La Central Obrera De partamental (COD) rechazó l posibilidad de que la máxim entidad laboral del país integr el pacto de la oposición par

tral Consoliet de establecer una chiefe de protagonismo que, lamentablemente, lo vemos como falso, porque los partidos de oposición en su gran mayoría son ambien parte de lo que ha significado la ejecución del modelo neoliberal en Boliva.

Agregó que "el ámbito de unidad de fuerzas populares que puede plantearse la COB no pasa por los partidos, falsamentales de los tra-

### ovimiento cívico de Tarija a asamblea para el lunes

\$us. 100 millones en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 20 (PRESEN.
CIA).- La prolongada sequia que
se registra en el departamento de
Santa Cruz ha provocado perdidas por 100 millones de dolares,
debido fundamentalmente al fra-

Sequía provoca pérdidas por

### ncendio petrolero

xpertos de EE.UU. ratan de apagar voraz

### \* Anuncian que ingresarán 600 colonos a la huelga de hambre.



### Vecinos suspenden pago de impuestos al municipio

ORURO, 19 (PRESENCIA). Los imos propietarios de immuebles y ilados y rentistas no pagarán sus puestos a la Alcaldía Municipal r Oruro "hasta conocer una res-

Fue declarada desierta la subasta del Hotel Prefectural

ORURO, 19 (PRESENCIA). La subasta del Hotel Prefectural de propaede la Prefectura del Departamento fue declarada hoy desierta por no
sotr postores, debiendo convocarse a una nueva puja en el término de 15
s. de acuserdo con la ley.

El remate del hotel estatal debia cumplirse hoy en el salón dorado de la
fectura, pero no se presentó minguia interesado pese a que algunas pernas recogieron el pinego de específicaciones. No habo minguia empoce de
fectura, pero del remate un boleta de guarantás alguna para poire la
ser de 500 mil dólares, que supone el costo de la infraestructura ofertada.
La diefria consugna un hotel con categoría de una estrella, ubicació en el
cov viejo urbaino, que consta de dos bioques, uno principal antigno remocable en 1979 y otro de ampliacetos construido en 1970, con tres plantas.

LICITACION PUBLICA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales (Bolivianos, invita a to-das las firmas nacionales, legalmente constituidas a pre-sentar sus ofertas para la siguiente licitación:

PRIMERA CONVOCATORIA

LICITACION PUBLICA: DPLI-011-95 CONSTRUCCION GASODUCTO "EL PUENTE -CAMARGO"

Costo Pliego Bs. 700.- (setecientos 00/100 bolivianos) Fecha presentación propuestas 04/09/95

(Eln las oficinas de la Vicepresidencia de Operaciones, 5to. piso oficina central, calle Bueno Nº 185).

Los pliegos de especificaciones podrán ser consultados y retirados de nuestra oficina ubicada en la calle Federico Suazo, edificio FEDEPETROL 2do. mezzanine, previa cancelación en nuestra sección caja, ubicada en la calle Bueno No. 185 1er. piso Of. Central, a partir del dila lunes 24 de julio del año en curso.

Las propuestas se recibirán con las formalidades deley en la fecha estipulada, en nuestras oficinas del edificio Fedepetrol 2do mezzanire (división de adquisiciones), calle Federico Suazo No. 74.

Dirección Nal. de Comunicación y RR.PP.« YPFB La Paz, 20 de julio de 1995

"LAS PLANTAS SON VIDA, CUIDALAS"

Fecha de apertura 06-09-95 : Hrs. 9:30

### En suspenso III Congreso de Periodistas

ORURO, 20 (PRESEN

### Prefecto asegura que goza de la confianza del Presidente

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- El prefecto del Departa ento Julio Leigue restó veracidad a rumores que daba senta sobre su alejamiento del cargo y dijo que el Presistent Ia Republica le ratificó su confinara.

"No tengo porque renunciar, nadie me lo ha pedido y esto sarrollando una buena labor en beneficio de Santa Cruz antifestó Leigue en tono vehemente tras recibir el respaldo dispentes y militantes de las quince provincias crucerias. Atribuyo la ola de rumores a personas interesadas e usar daño a su persona y al movimientiasmo. Agregó que se cuentra más fortalecido que nunca y con ganas de seguintribuvendo a la región o la región o la región o la región por la contrata con controla de la región por la contribuendo a la región por la controla de la región por la contrata con controla de la región por la contribuendo a la región por la controla de la región por la contribuendo a la región por la controla de la región por la control

senador niega estar tras el cargo Por su parte, el senador Mario Barbero Ser

### Cordecruz remata hoy Planta de Alimentos de Maiz de Mairana

se subbastará la Plantia de Allimetitos de Mais de Mairama que actual mente pertenece a la Corporarcho de Desarrollo Begional de Danti. Crisa (COSCIECRUZ), sobre un precio de 1000 mil dólaira. El presidente de la corporarcho Previnando Armebiange indició que se espera que enta cifra se librerimente debido a que existen union directimientesidos en la planta, todos ellos ligados a la producción de granicy y actividades agrículas.

### Nor Cinti se fundó en marzo de 1944

El jefe del Arci ico Municipal

### Diesel constituye el 30% de los costos de producción agropecuaria

### PACOR AEROMAR LTDA.

COMUNICA A 9U DISTINGUIDA CLIENTELA QUE SUS OFICI-NAS SE TRASLADARON AL EDIF HERRIMANN PISO 20 TE-LEF. 386043 - 382695 - 315564 - 36732 1 - 320886 - 327677 FAX: 317792 - 391559 T.X. 3238 PACOMAR DONDE GUSTOSOS ATENDEREMOS SUS REQUERIMIENTOS.

ATENTAMENTE

LA GERENCIA

sector agropecuario cruceno y e 10% del precio de venta a lo consumidorea, por lo que u

POR EXTRAVIO QUEDA NULA LA FACTURA Nº 000096 CON RUC 7409656 DE EMPRESA SERVICOMP DE PROPIEDAD DE HERBER BARADI A.

### VALYVAL, VALVULAS INDUSTRIALES

### Despachos a Bolivia en el día

Avenida Santa María 0370 \* Fax: (56-2) 7774919 os: (56-2) 7771377 - (56-2) 7356742 Santiago - Chi

### G....PROFESIONA

### C.E.M.E.P.

### CENTRO MEDICO DE LA PRENSA

1	Dr. 1955's Causelle	55、动物生活板	C059407F
Securiorapia	2: Militer Starting	MY 101001-1016	cour
	St. Pages Love	St. STREET STREET	CONSIDER
disectory)-	Dr. Jüne Burgoy	FIX 10/85 y 12/86	GSMSF Closes
	St. Adheron Tolonia	We distribute the	(DMF 2:0) 1
Fedurate.	Dr. harte Mergelier	All Million In the	country
<b>Statistecturingstapts</b>	Si angir Shilliana	As 17 (B) a river	CORNEY No. 18
Beengtragter	the startige Herndalates	64 (0:00 ± 30:00	00KF7 Sp. St
Resmanshapto	Dr. Wein Sustance	Res. 10180 y 17180	CERNITY No. 30
Milities-Corapero	Sr. Petro (Stores)	44 55 50 x 20 50	CHREF
Diregitir Danierett			
y Elektrismych:	P. Toropa Strone	55 年于1万里	crister
caretotopie	5: BRitish Figs.	NATION AND	00007 No. 90
Traversativings	to alliance difference	45 05×200	Exhibit Strong
	In Probability Military	ALCOHOLDS	SH SHOWER T SECUL
Mahanapa	5 Pelite Torriso	55 TOD - 150	Strong cow/ spoke
Potantinis:	To Parties members	No. Office COR.	SE AND THE

### UROLOGOS

### Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA

CIRLIANO SURRED LEURIA CIRLIANO UROLLOG stermetades y Crupta de Rifones, Gentades, Crupta abierta y objecta de Veliga y Produita. Enformadades de transmistra se emas sevarias. Dissiga infortif. Crupta Laporecopios Seleci CONSULTORIO: Edil. CINE MONIE CAMPERO 2º Pero Terf. Cross. 320710 Septemperanes 307/72 • Sens. 785617 CONSULTAS 18.00 a 25.00

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

y deciriorongues.

BIRECCIONE Edif. Marinosal de Zepito Av. Marinosal Sente Circli Nº 361 eno, Pasage Pestronal Bioque Xº 2 placo (R. 2010 entre Pasage Sen fragistica y Pièrez Verlasco 1ell. Lab. 324528 1ell, 321122 Casillàs 2665.

**FARMACIAS DE TURNO** 327245

### FONDO DE PENSIONES BASICAS

### PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA № 12/95

Administración de Bienes y Servicios para el Sector Público aprobado por Decreto Supremo 23981 y Resolución Suprema 215475 de fecha 20 de marzo de 1995, se invita a las firmas legalmente habilitadas en el país foresen presentar sus pr ropuestas para lo siguiente:

PROVISION DE 26 EQUIPOS DE COMPUTACION

El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de Secretaria de Gerenda Administrativa Financiera calle Presbitero Medina № 2491 esquina Peto Salazar, previo pago de Bs. 50,00 en Sección Caja, a partir del día lunes 24 de julio de 1995.

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades señaladas en el pliego, hasta horas 16:00 del día miércoles 16 de agosto de 1995; procediéndose a la apertura de las mismas a horas 16:30 del clado día.

La Paz, 21 de julio de 1995

SEGUNDA PUBLICACION

RR.PP.-FOPEBA

### Pando

### offa recibe coación popular

A 20 (PRESENCIA)

### ente campesino en accidente

### Actualidad Departamental

### Acelerado incremento de la delincuencia

### falta de dinero se postergan ras de aeropuerto de Cobija

10 (PRESENTATION DE PRESENTATION DE PRESENTATION DE PROPERTIES DE PRESENTATION DE PROPERTIES DE PROP

autorice su utilización mientras no se le haga la tripletimprimación de asfaltato de mucha necesidad para contar con la seguridad en las operaciones de las aeronaves.

Salvatilerra explicó que la Corporación de Desarrollo de Pando ha cumplido con la parte económica por el trabajo ejecutado en la segunda fase del nuevo aeropuerto, donde AASANA juega directamete el papel de fiscalizador.

Manifestó también que de aqui en adelante, la conclusión de las obras del aeropuerto en siferecera fase está en manos de AASANA, CORDE-PANDO se desliga de esta importante obra que fue iniciada hace 25 años y que hasta la fecha el pueblo pandino no tiene la satisfacción de disfrutar de un aeropuerto donde las aeronaves puedan operar los 365 días del año.

ILUMINACION DEL ESTADIO.

Por otro lado, el presidente de CORDEPANDO informó que su institución está encargado la

os trabajos de iluminación le costará a COR ANDO aproximadamente 15 mil dólares.



### Trabajadores potosinos decretaron paro de 24 Hs.

POTOSI, 20 (PRESENCIA).- No obstante la intervención pacífica a los inmuebles de las organizaciones laborales en la vispera en la Villa Imperial, con el proposito de evitar la realtzación de reuniones que generen mayor cuestionamiento a la prórroga del estado de estito, dirigentes de la Central Obrera Departamental efectuaron en forma clandestina su ampliado en el que determinaron, entre sus principales resoluciones, un paro de 24 horas a partir de las cero horas del miércoles en rechaso a la actividade so rel obres de l'intervención de contra de l'intervención de seguir en su afán de limitar las actividades políticas y sindicales con el estado de setado de sito de excepción.

En un comunicado difundido hoy en esta ciudad, el comite ejecutivo de la Central Obrera Departamenta (COD), señala textualmente que esta medida contra de presión tiene el proposito de mostrar su rechazo rotundo a la vigencia del estado de sitio y a la presión tiene el proposito de mostrar su rechazo rotundo a la vigencia del estado de sitio y a la presión tiene el proposito de mostrar su rechazo rotundo a la vigencia del estado de sitio pala la represión contra los trabajadores cocaleros y por la intervención a las sedes sindicales.

Según diputado de ADN

### Descentralización será postergada hasta la próxima legislatura

POTOSI, 20 (PRESENCIA).i diputado de Acción Democrátidiputado de Acción Democrátia Nacionalista (ADN). Nestor
amora Muñoz, afirmó en esta
tudad que entre los muchos facores que obligan al gobierno pronogar el estado de sitto, está elelacionado con la postergación
el tratamiento de la Ley de Desentralización Administrativa hasla proxima legislatura.

Explicó que la falta de conseno para aprobar esta Ley ha ocaionado una relación de algunos
omités civicos del país, que sólo
staban a la espera de la culminaión del estado de sitto, para initar medidas radicales con el proósaito de evitar, por todos los melos, la aprobación de este instrunento legal con los argumentos
que pretende incorporar el gobiero. Es natural que el Mix busjue la postergación de esta imporante ley, ya que en el seno de ese
artido existen lideres y caudillos
que no quieren que su imagen
loditica se vea afecta ante el
cusallasamiento de diregenes ci-

### Arquitectos lucharán contra ejercicio ilegal de la profesión

El Coiegio de Arquitectos de Botosi solicitará, mediante sus organismos nacionales, el cumplimiento de la Ley Nº 1373 del 19 de noviembre de 1992 aobre el ejercicio legal de esta profesión, informó la vicepresidente de esta entidad local. Ruth Velasco Garrón. Explico que este fin de semana se efectuará en la localidad crucarda de Chiquitos la reunión nacional ordinaria del Colegio Nacional de Arquitectos de Bólivia, donde se demandará que se tomen algunas medidas legales en contra de las personas que sin estar facultadas ni capacitadas académicamente, desempeñan este tipo de actividades profesionales.

Citó como ejemplo la Alcaldía Municipal de Potosi, donde digo que la formulación y elaboración de proyectos arquitectón de proyectos arquitectón con la formulación y elaboración de proyectos arquitectón con la formulación y elaboración de proyectos arquitectón de proyectos arquitectos de la contra de las proyectos de la contra de las proyectos arquitectos de la contra de la contra

### centes universitarios eparan congreso nacional

<sup>orv</sup>enir

<sup>ali</sup>za seis

Oyectos oritarios sidad de Cochabamba, Dr. Jorge Villazión, agradecsó la acogida que as les brinelo e invitó que la presen-cia y participación de los docentes universitarios de todo el país se debe, fundamentalmente, al appyo

### Recaudaciones del primer semestre superaron las previsiones presupuestadas

POTOSI, 20 (PRESENCIA).- De acuerdo con declaraciones del diministrador regional de Impuestos Internos, la recaudación ingrada en el primer semestre superó cálculos, ya que el presupesto asignado para los 6 primeros meses era de 7.3 millones de uesto asignado para los 6 primeros meses era de 7.3 millones de uesto asignados para los 6 primeros meses era de 7.3 millones de bolivianos.

Armando Ríos, administrador de esta entidad recaudadora primeros de primer semestre, son que de vide de un exceptio de contribuyentes mediante oupervisores asignados por esta repartición. Por esta esta entidad en propertica de años anteriores mediante juicios. Dio que debido al descuido de años anteriores mediante juicios. Dio que debido al descuido de años anteriores mediante juicios. Dio que debido al descuido de años anteriores mediante juicios. Dio que debido al descuido de años anteriores mediante juicios. Dio que debido al descuido de años anteriores administraciones hubo permanente evasión de los interiores administraciones hubo permanente evasión de los nues on del Estado.

### GRAPADORAS Rapid PARA ENCUADERNAR



GRAPADORAS SIMPLES Y DOBLES PARA COSIDO SIMULTANEO EN PLANO Y CABALLETE

Pistolas Clavadoras Eléctricas y Manuales

° Grapas y Clavos para tapizar ° Grapas "U" para cableado

Ventas por Mayor y Menor:

CRESPO VELASCO S.A.

Av. Mariscal Santa Cruz 1086 • Teléfono 323980 • Fax 353051 • La Paz

### Chuquisaca 💜



### Elecciones para renovar directorio de comité cívico

### INSTITUCION PRIVADA

Requiere contratar los servicios de un

### GERENTE GENERAL

a tiempo completo, el mismo que deberá cumplir con los siguientes requisitos:

- 1.- Título en Provisión Nacional
- Edad mínima 35 años Experiencia en cargo similar (Curriculum)
- Pretensión salarial
- Lugar de trabajo La Paz

Presentar carta de solicitud y Curriculum Vitae a la casilla 3215 de la ciudad de La Paz, hasta el día 31 de julio de 1995.

### INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA **AGROPECUARIA**

### **INVITACION DIRECTA IBTA 004/95**

(Primera Publicación)

El Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) en cumplimiento a lo dispuesto por las "Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios", contenidas en la R.S. N° 215475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a las firmas comerciales e importadoras legalmente establecidas formas en la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a las firmas comerciales e importadoras legalmente establecidas en la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a las firmas comerciales e importadoras legalmente establecidas en la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a las firmas comerciales e importadoras legalmente establecidas en la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a las firmas comerciales e importadoras legalmente establecidas en la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a las firmas comerciales e importadoras legalmente establecidas en la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a las firmas comerciales e importadoras legalmente establecidas en la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a las firmas comerciales e importadoras legalmente establecidas en la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a las firmas comerciales e importadoras legalmente establecidas en la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a las firmas comerciales e importadoras legalmente establecidas en la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a la R.S. N° 2015475 de fecha 20 de marzo de 1.995, invita a la R.S. N° 2015475 de fecha 20 en el país, a presentar propuestas para la provisión de: 15 Bombas Sumergibles, 15 Tableros Eléctricos, Montaje e instalación de acuerdo al Piego de Condiciones elaborado

Las firmas invitadas podrán adquirir el referido Pliego de Condiciones en las oficinas del IBTA, situadas en la calle Batallón Colorados Nº 24, Edificio "El Condor", piso Nº 12, Dirección Administrativa y en las Oficinas Regionales de la Institución en las signiciates direcciones. istitución en las siguientes direcc

Cochabamba, Calle Colombia Nº 0340, Tel.25118 - 28640 Las Barrancas Km. 2, Tel. 44897 Potosi, Calle Wenceslao Alba Nº 72, Tel. 24189

Las propuestas se recibirán en sobres lacrados hata el día 15 de agosto Hrs. 15:00 en las oficinas de la Dirección Administrativa La Paz y Direcciones Regionales del interior del país. La apertura de sobres se efectuará en las oficinas de la ciudad de La Paz, el día 18 de agosto a Hrs. 17:00, Sala de Reuniones, piso N° 13.

Precio del Pliego de Condiciones Bs 100.-- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS)

La Paz, 21 de julio de 1 995

### CORDECH subastará hoy planta de alimentos y cabaña

SUCRE, 20 (FRESENCIA). La Corporación Regional de Denatrolho de Cinaquismas (CODECCE) vegaquismas (CODECCE) vegaquismas (CODECCE) vegapalanciamentos eate vierratapalanciamentos y el Cristino Parcitico de El Zaguillar, unbaradosen la previsicia l'erizandosen la previsicia l'erizandosen la provisicia de el ElPSUS-ESPICA de gierente giunrai de essa ericidad de desaurela Marcon Eleccionnia. La placla titura una previsi eriterioria de desau prola titura una previsi eriterioria de desaude desa 200.000 y el centro
de desa 200.000 y el centro

En diciembre

### Bolivia tendrá un nuevo Código de Procedimiento Penal

SUCRE, 20 (PRESEN-CIA).- El Fiscal General de la República. Oscar Crespo Soltz anunció hoy que hasta di-ciembre del año en curso Bo-livia tendrá un nuevo Código de Procedimiento Penal y de esa forma los juicios serán más rápidos. Informó que una comisión

más rápidos. Informó que una comisión integrada por juristas y penalistas de mucho presti-gio se encuentra redactando ese instrumento jurídico que revolucionará la actual forma de llevar adelante los proce-sos penales en la etapa de instrucción.

cada 15 días se reúne la indi-cada comisión en la ciudad de La Paz. Un grupo está a cargo de los lineamientos generales y otro está redactando los ar-tículos del Código de Procedi-miento Penal

La etapa de la juicios será oral.-Fiscal General propone modificar los "Códigos Bánzer'

otorga al Juez el Código de Procedimiento Penal.

"Hay un choque de un petencias y por ello urge de un cambie esse Código de Pau dimiento Penal" afrañ a opinar que los otros Código Esta Codigo el Codimiento Penal" de la comparar que los otros Código de Codigo de la comparar que los otros Código de la citualização de la catualização de

suficiente unos cua suficiente unos cua sibios en la Ley de Or sión Judicial o en la ( ción Política del B a terser una admin a de justicia moderne a de justicia moderne

### Ex cónsul del AP declarado rebelde y contumaz a la ley

René Fernández Araoz acusado de estar implicado en la estafa a FANCESA no concurrió al llamado de la justicia ordinaria de Chuquis

FANCESA no concurrió al llamado de 
SUCRE, 20 (FRESENCIA).- El ex consul de 
holivia en Corea discrante el gobrerno de Jaime Paz. 
Bene Fernándes Araco fue declarado rebedel 
y contumas a la ley por la para sucrenas Liban 
Paredes.

Fernándes Araco se encuentra acusado por el 
dianasterio Público de Chuquatasca de habre participado de la estada (fixa 1 200 000) que sufrió en 
1991 la Fabreten Nacional de Cemento B.A. 
(FANCEBA).

El 8 de maezo del año en curso, la Piscalia de 
Distrito concluyó, tras intensas diligencias de 
policia judicial, que entre los principales y preaumos autores de cade delito estabana cuatro péraonas y para ellas públo la apertura de un juicio 
penad.

Acuso al expresidente de CORDECH Basiliago 
Araco Basilios, al es greente general de FANCESA 
Armando Berrudo Herbono, al es greente de la 
consultora testadadora CACLista Hodiotio Villarreal 
Silva y a Bedif Fernández Ariso.

Este último fose el único que no se presentó por

entar prófugo negún las autoridades le concertió el tierupo legal entable concurra ante el puez de la causa, p En por ello que la juez de Instrucció Lillian Parcelen lo deciaró rebelde y

**INVITACION DIRECTA No. 02/95** (PRIMERA CONVOCATORIA)

**DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS** 

esias provieedonas de a piana la provisión de

Equipos de Computi - Hardware - Software

El pflego de condiciones y términos de referencia pueden ser adquiridos en las oficinas de la Dirección Avea Administrativa, Unidad Tesorería (5to. piso), previo pago de Bs. 50.- a partir del día 19 de julio de 1995.

Las propuestas deberán presentanse en las oficinas de la D.G.I.I. - Dirección Area Administrativa hasta horas 18.00 del día 14 de agosto de 1995. La apertura de sobres se realizará el mismo día a horas 18.15. Informes a los telefonos 274468 - 371461.

RADIO INTEGRACION S.R.L. AL SERVICIO DE SU PUEBLO C.P. 263 · A.M. 650 Khz. O.C. 6120

SISTEMA DE COMUNICACIONES

### "INTEGRACION" S.R.L.

A.M. CP 263 KNz O.C. 6.120 - 49 Mts.

F.M. CP 250 - 106.5 Khz

Calle 2 No. 95 Zona 12 de Octubre · El Alti Telf. 810048 - 821526 - 812111 · 821950 Fax · 00591 · 02 · 813424 Casilla 1722 La Paz · Bolivia

EMISORAS AL SERVICIO DE SU PUEBLO



### REGISTRO UNICO NACIONAL

### LICITACION PUBLICA

PARA LA PROVISION DE EQUIPOS Y SOFTWARE PARA EL SISTEMA DE INFORMACION CONVOCATORIA Nº 04/95 SEGUNDA PUBLICACION

de Bienes y Servicios de la Ley 1178, aprobados mediante Resolución Suprema Nº 215475, el Registro Unico Nacional, convoca a empresas nacionales especializadas, legalmente constituídas a presentar propuestas para la provisión de EQUIPOS Y SOFT-WARE PARA EL SISTEMA DE INFORMACION DEL REGISTRO UNICO NACIONAL.

Los Pliegos de Condiciones y Especificaciones podrán ser adquiridos por las empresas interesadas en las oficinas del Registro Unico Nacional, ubicadas en el Pasaje Carrasco № 1718 de la zona de Miraflores de la ciudad de La Paz, a partir del dia viernes 21 de julio de 1995, previo pago de Bs. 3.000.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Registro Unico Nacional, ubicadas en la dirección antes señalada, hasta horas 15:00 del día lunes 4 de Septiembre

Nacional, el dia lunes 4 de Septiembre de 1995 a horas 16:00.

La Paz, viernes 21 de julio de 1995



### REGISTRO UNICO NACIONAL

LICITACION PUBLICA PARA LA PROVISION SOFTWARE BASE DE DATOS INFORMIX CONVOCATORIA Nº 03/95 SEGUNDA PUBLICACION

tración de Bienes y Servicios de las Normas Básicas del sistema de Au-Suprema Nº 215475, el Registro Unico Nacional, convoca a empresa nacios especializadas, legalmente constituidas a presentar propuestas para la prosi de SOFTWARE BASE DE DATOS INFORMAS de SOFTWARE BASE DE DATOS INFORMIX.

Los pliegos de Condiciones y Especificaciones podrán ser adquiridos por la empresas interesadas en las oficinas del Registro Unico Nacional, ubicada en Pasaje Carrasco Nº 1718 de la zona de Miraflores de la ciudad de La Paz, a par del día viernes 21 de julio de 1995, previo pago de Bs. 200. - Las empresas par hubieran adquirido los Pliegos de Condiciones de la Invitación Directa Nº 00/95, podrán retirar los de la presente Convocatoria, libres de costo.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Registro Unio. Nacional, ubicadas en la dirección antes señalada, hasta horas 15.00 del da uns 4 de septiembre de 1995. La apertura de las propuestas será efectuada en las mismas oficinas del Registro Unico Nacional, el día lunes 4 de septiembre de 1995 a horas 15:30.

La Paz, viernes 21 de julio de 1995

### y erfi Responsable: Rubén Vargar La Paz, Bolivía, viernes 21 de julio de 1995

En la Casa de la Cultura

### "Diálogos" con Ricardo Pérez Alcalá



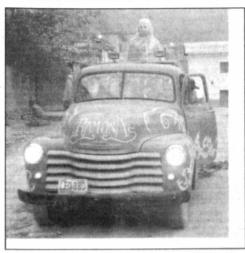
La sexta versión del programa "Diálogos" tendrá lugare esta noche en el salón Arturo Borda" de la Casa de la Cultura a partir de horas 19-00. Este espacio creado para el acercamiento entre el público a los artistas plásticos tendrá esta noche como protagonista al maestro Ricardo Pérez Alcalá. Ricardo en Potosí, es uno de los artistas plásticos más destatcados en Bolivia. El dificil arte de a acuarela tiene en este artista uno de sus máximos exponentes, con un reconoctimiento nacional e internacional. Pero Pérez Alcalá no sólo cultivoa la acuarela, sino tambipén la pintura, el dibujo y la escultura. En esta diltima disciplina, una de sus obras que los paceños pueden apreciar son los "Cóndores" de metal emplazados en la Casa Municipade la Cultura. Uno de sus trabajos de oreden monumental más recientes es el Faro" del puerto Boliviamar en llo.

En opinión de lor organizadores de "Diálogos", la producción de este maestro fue calificada de hiperrealista, por la magistral fidelidad con que plasma en el lienzo diversas escenas de la vida co-tidiana".

Como es usual en este programa, el artista estará a

diana".

Como es usual en este rograma, el artista estará a sposición del público apara esolver preguntas e inquiedes sobre su trabajo.



CUESTION DE FE.Opera prima de
Marcos Loayza que
se estrena hoy en el
Cine Tesla. Esta pelicula, que ha creado gran expectativa
en el público de La
Paz. narra en tono
de comedia la aventura de un santero,
su compadre y un
oportunista, en la
missión de llevar a
Los Yungas a una
Virgen de tamaño
natural.
El filme, cuenta con
las actuaciones de
Elias Serrano, Jorge
Ortiz y Raúl
Beltrán.

Se presentó en galería "Nota"

### Libro de cuentos de Gonzalo Romero

La noche del miércoles, en las salas de la galería de arte "Nota" se presentó "Naolála y otros cuentos". Il-bro póstumo de Gonzalo Romero Alvarez-García, en un concurrido acto en que estuvieron presentes los familiares y amigos del desaparecido escritor así como intelectuales y artistas.

Este libro de Gonzalo Romero (La Paz, 1916-1989) rescata una faceta casi totalmente desconocida del intente desconocida del inte-

mero (La Puz. 1916-1999) rescata una faceta casi totalmente desconocida del intelectual y politico boliviano: et arte de narrar con "vuelo liricos, intensidad emocional, realismo y fantasia", como aprecia en el Prólogo Hernando García Vespa.

"Estos cuentos que guardaba con gran pudor - apuntan por su parte los editores-, han sido rescatados entre sus papeles por sus hijos (tuvo seis), y fueron escritos en la década de los sesenta en Buenos Aires. Al teerlos, haga de cuenta que el autor se los está relatando, como lo

Ana María Romero de Campero, hija de Gonzalo Romero y ex directora de PRESENCIA, durante el acto de presentación de "Naolála y otros cuentos".

hizo muchas veces, con to-dos los recursos de la buena oratoria y el suspenso". "Reflexiones para una in-terpretación de la Historia de Bolivia" (1960). "Pequeña his-toria de Juan Garay y su

tiempo" (1976) y "La conquis-ta de Nueva Toledo", son las contribuciones de Gonzalo Romero a la historiografia. "Naolála y otros cuentos" lo descubre también como un narrador.

### Jorge Amado galardonado con el Premio Camoens

Lisboa EFE

mundial, "Grabriela clavo y canela" es una de ellas, llevada también a la pantalla cinematográfica. "Teresa Batista cansada de guerra" es otra. Su relato "Los capitanes de la arena" es una de las piezas clásicas de la literarura latinoamericana. El premio Camoens es un reconocimiento al conjunto de su vasta obra literaria.

Asistieron al acto, cele-brado en el palacio presi-dencial de Belém, el presi-dente del Brasil, Fernando Henrique Cardoso, el pri-mer ministro portugués, Anibal Cavaco Silva, minis-tros de diversos países lusohablantes y numerosas personalidades de la vida cultural y social portugue-sa.





### Los cien años del cine

Tres salas de la Casa de la Cultura acogen desde el miércoles una gigantesca muestra 
de afiches, vitrolas, proyectoras 
a manivela, fotografias, postales, maquetas entre otros objetos relacionados con el cine en 
el mundo. 
Esta exposición, posible gracias al apoyo de la Cinemateca 
Boliviana, se constituye en uno 
de los actos centrales con el que 
Bolivian se adhiere al festejo de 
los cien años del cine. 
Pedro Susz fue el encargado de inaugurar la muestra. 
"Durante 15 días recordaremos el vertiginoso desarrollo 
del arte de muestro sidoj que se 
ha concentrado en el imaginario colectivo de este tiempo. El 
cine nos permitirá volver a 
nuestra infancia pues es 
lugar donde hemos soñado 
nuestros mejores sueños y vivido las peores pesadillas", 
señaló el director del Archivo 
Nacional de Imágenes en Movimiento. 
Por su parte Carlos Corde-

vimiento.

Por su parte Carlos Cordero, Oficial Mayor de Cultura,
subrayó que con este homenaje a los cien años del cine, se
reabren las puertas de las salas de exposición y el Teatro
Modesta Sanginés de la Casa
de la Cultura, cerradas por
arreglos urgentes en su infraestructura.

La exposición de afiches, que celebra también los 70 años del estreno de la primer largometraje boliviano 'Hacia la gloria', se verá complementada con un ciclo de clásicos del septimos arte y el tradicional Festival de cine 'Llama de Plata' con los mejores estrenos de 1994, en el Teatro Modesta Sanginés.

Plata" con los mejores estrenos de 1994, en el Teatro Modesta Sanginés.

LA EXPOSICION

Uno de los aportes más
importantes de la esposición
de carteles de cine en la Casade la Cultura, es sin duda la
posibilidad de advertir el desarrollo del arte de diseño de
afiches no solo en Bolivia sinoen el mundo entero. Este crecimiento, indudablemente -en
el caso de países como Cubaestá relacionado a instituciónes como el ICAIC, que han
dotado a su producción de
carteles un sello particular.

Otro de los meritos de esta
muestra va de la mano con la
las presentaciones de cidácios
como "Casablanca" o "Tiempos modernos" ylos artefactos
que hicteron posible la
filmación de películas
importantisimas en Bolivia
como "Hacia la gloria" de Pedro Sambarino.

Los afiches que correspon-

den a nuestro país, y que publicitan a películas y videos bolivianos, se encuentran en la planta baja de la Casa de la Cultura. La Cinemateca conserva en su poder - y esto se puede advertir en la muestra-los carteles de todas las películas y gran parte de los videos que se filmaron en Bolivia.

Figuran también en esta gran muestra, una sección dedicada a Carlitos Chaplin, con postales, estampillas, in-vitaciones, afiches, espejos, entre una larga lista de objetos que se apropiaron de su cuerpo para convertirlo en sinónimo del séptimo arte.

En la sección de 'perías', se puede apreciar la primera entrada de cine vendida en el mundo, o la propaganda que publicitó a 'Hacia la gloria' en La Paz.

En el tercer piso, la embajada británica ha desplazado amplia información sobre el origen del cinematógrafo, con carteles didácticos que dan cuenta de la manera artesanal en que los pioneros de este arte trabajaban las imágenes. En esta sala se exhibe también un video sobre los inicios del cine en el mundo.

Esta exposición podrá ser visitada hasta el 31 del presente mes.

oce seleccionados para remio Rómulo Gallegos

<sup>Qurso</sup> de técnicas de irección teatral

p.2

p.3

Ejti Stih pinta teatro

El libro en Perú

p.2

p.3



BALLET OFICIAL. El Ballet de Cámara de la Escuela del lallet Oficial, ofrecerá un programa integrado por obras de orte clásico hasta hoy a las 20:00. Teatro Municipal.

LA PAZ TAMBIEN ES NUESTRA- Mujeres creando organi-zaron la Primera feria de arte y cultura femenina. Esta se realizará hoy a partir de las 18-00 y mañana desde las 9-00 en la Plaza de San Pedro.

ALTIPLANO EN CONCIERTO.- Los integrantes del Gi plano ofrecerán hoy y mañana dos conciertos en Equi En ambas oportunidades ofrecerán un adelanto de su d

ADRIAN BARREMECHEA. El Café Montmartre presenta sía noche y mañana al cantautor Adrian Barremechea, a partir e las 22.00. Fernando Guachalla entre 20 de Octubre y 6 de gosto.

CONCIERTO.- La Secretaria Nacional de Cultura organiza un acto académico y un concierto de la Orquesta Folklórica, en homenuje a las Bodass de Plata de la Escuela Nacional de Folklore Mauro Nuínez Calceres' Aumbas actividades se realiza-rán en el Palacio Chico hoy 21 a las 19-00.

PEREZ ALCALA. Hoy a las 19:00, en la Casa de la Cultura, ardo Perez Alcalá será el invitado de honor del ciclo "Diálo-

CUECAS EN GUITARRAS.- Wily Claure y Gerardo Perez-pués de su exitosa presentación en el Club de La Paz, arán hoy y mañana en Aveñol. Este concierto dejará escu-ar cuecas, laquitaris y baliecitos incluidos en la primera bación discográfica de Claure.

DUO CLASICO ALEMAN.- Mañana se presenta en el Teanicipal un dúo clásico, con obras de Debussy, Schuma mart y Brahms. A partir de las 19:30.

MABCARAS.- En el Museo Tambo Quirquincho, se pri muestra "Máscaras de la Asociación de artesanos en n folclóricas y ministuras".

DOS AMIGOS EN TAIPINGUIRL - Jorge Arias Saavedra y in Saavedra Geuer exponera en la Galeria Taipinguiri.

LA MODA DEL BIGLO XXX AL XX.- En homemaje al 16 de juito, la Municipalistad presenta la exposición "La moda del augio XIX al XX a través de la fotografía y la vestimenta" en el Museo Tambo Quirquischo.

II FESTIVAL DE ARTE. Shopping Sur presenta el II stival de Arte a realizarse hasta el 10 de octubre. Exponen ras más de 40 artistas. El centiro comercial se encuentra en Arcquipa 6221 (La Piorida).

LA PAZ VESTIDA DE ESCULTURAS.- Una muestra de tografias de los que podrían ser diferentes platas y espocios bibeos de La Paz, con esculturas de artistas botivianos, se esente en la galería EMUSA.

TATIANA FERNANDEZ.- La Galería Nota presenta la exp on de Tatiana Fernándes en Fernando Guachalla 499.

FANTARIA SUBLIMINAL. - Muestra de Fruitin Cosme que rabibe en Equinoccio. Delinario Salinas 380.

PINTURA Y ESCULTURA CONTEMPORANEA.- Una mue de pilotura y escultura contemporánea, con la porticipacio más de exarenta artistas, se presenta en el Museo Nacion

EL TALLER DEL BARRIO., Virginia Aramayo y José Luiz Lora, teafristas que han dedicado su trabajo a los miños particularmente, informan que han cambiasdo de dirección a final Menyindes y Pelayu (alto Sopocachi), telefono 41/3202 (pedir habiar con Virginia)

TEATRO PARA NIÑOS.- El Inm TRATRO PARA NINOS. El Immae Servetaria Narional de-videror suriorità que calle abortus las inscripciones para el aller de Tratro que dirigo Maled Freera, dedicado a los milios 6.7 a 13 años. El hovario de clases es de 15:30 a 17:30, informes e inscripciones en ese mismo horario en el local del UMAE ubirado en la calle Indaburo 745, teléfono 300836.

LIBROS Y ARTE... En la Galeria BEN (Belianeto Salinaa 516) la Fuendacide BEN altre al público la libreria "Libros y arte: percalinada en libros, revistas y publicaciones sobre arte en seral. Atención de 10.00 a 22.06.

CONCURSO DE DIBUJO. Noños y jóvenes entre 3 y 18 no. están invitados a partiripar en un Concurso de dibujo es (Pétas postados elemonistado El desilhe está llegando: El plasado están legando: El plasado el Instituto Goreto.



### Cines

TESLA Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: CUES-TION DE FE.

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30-POCAHONTAS y el corto de Disney BUBLE BEE.

16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda .19:00 y Noche Hs. 21:30 SPER LAS NUEVAS AVEN-RAS DE GASPARIN.

6 DE AGÓSTO Matinée Hs. 15-45-LA PRIN-CESA ENCANTADA Tanda Hs. 19-00 y Noche Hs. 21:30: JEFFERSON EN PARIS (mayo-res 14 años)

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LA MASCARA.

UNIVERSO Tel. 342660 Mattinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: MI FIEL AMIGO y El Mundo al Ins-

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinde Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: PELIGRO INMINEN-TE y JUNIOR.

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 9:00 y Noche Hs. 21:30: ORREST GUMP.

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:30 Tandi Hs.18-45 y Noche Hs.21:00 CASPER: LAS NUEVAS AVEN TURAS DE GASPARIN.

PLAZA

Functones continuadas des-de Hrs. 14:30: EL LIBRO DE LA SELVA y DURO DE MATAR.

ESMERALDA runciones confinuadas des-de Hs.14.30; BEETHOVEN 2 -PERSEGUIDO y - HERCULES Y LAS AMAZONAS.

Matinée Hs. 14:30: EL LI-BRO DE LA SELVA y DURO DE MATAR LA VENGANZA Tanda Hs. 16:30: EL LIBRO DE LA SELVA -DURO DE MATAR LA VENGANZA y LOS TRES NINJAS.

Ejti Stih

### Pintando teatro

Desde ayer, el público tiene la oportunidad de apreciar una muestra singular en la galeria de la Fundación BHN (Belisario Salinas 516). Eju Stih, artista de origen eslovaco residente en Santa Cruz de la Sierra, expone cuadros y algunas cerámicas pintadas con un tema único el teatro.

Se trata, segun nos dijo la propia Ejit, de la primera exposición suya que gira en torno a un solo tema, lo que obedece a todo cuanto le inspiró su también reciente muestra de bocetos, vestuario y escenografía para teatro diseñados por la artista tanto en su país como en Bolivia. Habbar con Ejit es muy agradable. Es una mujer vivaz, siempre sonriente. Una persona que, saho por el acento extranjero, bien puede ser considerada una camba con todos los giros y matices que imprime en su lenguaje. Es además, por lo menos as se siente, muy sincera en cuanto a lo que detesta o a lo que terne cuando se trata de su arte. He aqui la charla con Eju Stih.

P. Nuevamente el teatro y en un tiempo muy breve respecto a la exposición anterior. ¿La muestra de vestuario tiene algo que ver con esta sorpresa?

Creo que si. El estar planchando y colgando trapos me distrajo de la pintura, pero también me dio muchas ideas. Tantas que contra mi contrambre de no pintar en torno a un solo tema no pintar en torno a un solo tema.

P.Y entonces, ¿cômo conci-si el teatro en esta muestra? El teatro es el gesto. Yo, ara hacer mis cuadros, ando or la vida, por las celles, les erfédicos, voy pescando los

Doce obras optarán por

el "Rómulo Gallegos"

CARACAS, 19 JUL (EFE),-urado del IX Premto Interna-

CARACAS, 19 JUL (EFE).—
El Jurado del IX Premio Internacional de Novela Rómulo Gallegos preseleccionó como finalistias doce obras pertenecientes a
escritores de Argentina, Colombla, Cuba. Chile, España, Mexico, Perú y Venezuela, informóhoy un portavoz del instituto
que convoca dicho concurso.

Por parte de México fueron
seleccionadas "Dos horas de
sof de José Agustín, "Duerme"
de Carmen Boullosa, "Nen, la
inútif" de Ignacio Solares, dijo
la Fundación Centros de Estudios Latinoamericanos Rómu-



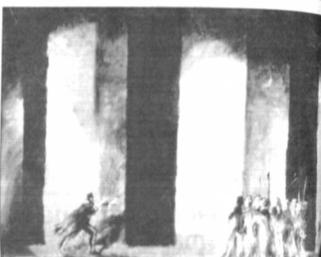
fa real a la que mito a traves i filtro del arte escénico un il rabajo-creo que en "Cor P. Me decias que el cuadro der hacia lo abstracto y eso me

Entrevisto

Oye, me muero dela público. Eso si que no nunca. Si cuando me ha ilir al final de la funcio nuncarrarme como

P. Tu trabajo para di tro, en vestuario 7 eses grafia, se circunstre la ta Cruz y más propianent grupo de Casateatro

P. ¿Qué estás prepara pra, Ejti?



cortina", uno de gran fori to, es tu favorito Es un cuert

to, es tu favorito

Es un cuadro que me li
permitido hacer descubrimiertos. El rojo predominante de
cortina entreabierta hace qu
destaque el amarillo del escinario, asa que le da luz propia

paña con 'Mañana en la bata lla piensa en m', de Javie Marias, Cotombia con Triptie de Mar y Tierra', de Afvar Mutts, y por último, Perû cor 'El Pais de Jauja', de Edgards Rivera Martinez.

1994 has-ción de trabajos, en sado, se presentaron 146 obras-El jurado del premio esta El jurado del premio esta compuesto por la mestecana Ele-compuesto por la mestecana Ele-poniatowaka, el español Lui el argentino Memp el argentino Memp

curso en 1993, el peruano Julio Ortega, y el venezolano Antonio López Ortega. El nombre del ganador del concurso será dado a conocer el

agrada. Por otro lado, la aotr dad de la figura ea muy fuerte pese a que en frente debe hace al menos 300 espectadores.

Con el teutro hay manman de ternas para partar i
esta exponección no es nobre exto
res, es más la figura solitario
contra un espacio grande Aloda que consorco actores y cas
todos sos unos solitarios, segoramente porque la distancia es un
precipieto que no se puede sal
lar. En testro tú ves una figura
pequestita en el fondo mayor de re que puedo llegar a repetirme aburrir a la gente, abora pre-ento la novedad de las figuras

P. ¿"Público", "Linterna",
"Dama con
largavista"...salieron de tu
memoria europea o también
de tu vivencia en el teatro
boliviano para el que has trabajado bastante en Santa
Cruz?

Organo osatante en Sa:
Crus?

Joshes? Creo que me es
poniendo vieya. Eate trabajo:
es de alguna manera uma en
che de nostalgia. Hace tren
que no teo tratro, puese si pa
clipita, no tiene la misma ma
pe alguna manera tambaten
desear volver a distrutar de 1
tro desde el rincies, como sim
especiadora y no lo puedo ha
en Santa Crus. donde hay n
poca activadad y la que hoy
tene involucrada.

P.- ¿Cómo fueron surgiendo uno y otro cuadro?
Partiendo de la therección que ya mencicosé de agarrar a las figuras chacas en espacios grandes, fueron surgiendo steas como Tragedia a lo Broadway con escenografia girega colgada artificialmente, o Primadona solitaria "o Edipo" sangrante y tragico. Pero tambien se me visio la idea del público, del maquillate, del momento de vestiras los actoras. Tengo un papelito en mi taller y cuando se mo ocurre anoto la idea, siempre con letras.

trabajo artisti Solo con la dría. Pero bag







Camara Illimani y de las Jornadas Musicales de

El año 1995 es sin duda fecundo en eventos musicales, muy por encima de los años inmediatamente pasados y sabermos que todavía viene mas; sin embargo muchas veces a una semana vacia se sigue otra con cúmulo mayor de actuaciones y por ello a una nota de temática general le sigue otra -como la presente que debe dividirse entre dos recitales que sin duda merecerían el espacio de dos entregas.

En primer lugar y en forma breve dado el mayor peso especifico de la segunda de las reseñas, me referir al concierto de la Orquesta de Cámara Illimani en el Teatro Municipal el jueves 13 de julio y que esta vez fue dirigida por Ramiro Soriano Arce. Ya había expresado antes mi opinión por esta iniciativa privada orquestal encabezada por Gabriel Revollo que debe seguir avanzando y consolidarse hasta conformar (sueño con el futuro) una Orquesta Filarmónica. Por el momentos los pasos son seguros y no queda mas que dar el aliento para que todos los involucrados -músicos y auspiciadores- no desmayen y sigan empujando el carro hacia ese ideal -[Como no quisiera ser profetal- que creo avizorar.

La importancia del Concierto de Clausura de las Terceras Jornadas Musicales de Invierno es mayúscula por muchas razones como ser la culminación de una semana de eventos a la manera de taller que tuvieron lugar en el ámbito del Conservación de con semana de eventos a la manera de taller que tuvieron lugar en el ámbito del Conservación Nacional de Música y que contó con el aporte de dos importantes maestros compositores, el alemán Reinhard Febel y el norteamericano Alex Lubet, que dictaron cursos a músicos bolivianos. La presencia de Alberto Villalpando y otros destacados creadores nacionales completó un panorama enriquecedor.

El Auditorium del Centro de Comunicaciones no se por que razón-abrió su tan grato espacio para que se pueda aprecia una sarcie de obras de corte vanguardista creadas por los propios protagonistas de las jornadas ya sea durante los propios trabajos o en tiempos anteriores.

brindó dos piezas desgarradoras a partir de tradiciones melódicas judías que se oscurecen aún mas al tener que constreñirse en escuetas sete retriebre.

brindó dos piezas desgarradoras a partir de tradiciones melódicas judías que se oscurecen aún mas al tener que constreñirse en escuetas estructuras.

Kathleen Wolf, nuestra profesora de violín del Conservatorio abordó en primer término un interludio de Alberto Villalpando en el que nuestro compositor reclama del instrumento sus mas variados recursos, generalmente expuestos en bloques sonoros sucesivos, no faltando la breve pincelada melódica evocativa de tonadas ancestrales, el "Solo" para violín solo, pieza de estreno de Cergio Prudencio, es un fragmento de la partitura elaborada por este creador para la pelicula "Sayari". El público es merecedor, creo, de poder apreciar algomás de la música de este filme, puesto que lo escuchado es una excelente invitación.

El Ensamble de Música Contemporánea del Conservatorio Nacional de Música dirigido por Cergio Prudencio nos óreció a su vez otras dos piezas: "123454" de 1982 de Alex Lubet, pieza que a partir de un apoyo ritmico a cargo de un sonoro tambor senegalés, va desenvolviendo bloques sonoros que los demás músicos dosifican a voluntad. La Mistica No. 5 de Alberto Villalpando es buena muestra del lenguaje que estuvo cultivando nuestro compositor: "clusters", fragmentos aleatorios, sucesiones rápidas y uso intenso de las capacidades timbricas de los instrumentos.

Al cierre del recital se presentó la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos que juntamente con su creador y director, el mismo Cergio Prudencio, ha sido el motoroganizativo de las Jornadas, ofreciéndonos el estreno de la obra "Los Peregrinos", creación muy reciente de Prudencio. Al uso habitual de los diferentes aereófonos, idiófonos y membranófonos que constituyen nuestro acervo organológico se han añadido una trompeta, un baritono, guitarra eléctrico, vo humana a basa de sonidos guturales (logotonos) y alguna percusión convencional.

El respaldo del numeroso público en un día muy poco adecuado (Desfile de Teas y otras celebraciones jullanas), dice bien del logro obtenido por los organizadores con



M DEL LIBRO FRANCES. - Con el auspicso de la Embajada de Francia y la Secretario de Cultura se reconstrucción de la Remana del libro francès en los salones de la Academio

### enicas de dirección teatral

### Escuela Nacional de Folklore celebra hoy su 25 aniversario

La Escuela Nacional de Folklore "Mauro Núñez Cáceres", centro de formación dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura, celebra hoy, 21 de julio, sus 25 años de labor ininterrumpida.

Creada en 1970 por iniciativa de Julia Elena Fortún, quien entonces dirigía el Departamento de Antropología y Folklore del Ministerio de Éducación y Cultura, este establecimiento ha formado a lo largo de un cuarto de siglo a generaciones de músicos y investigadores del folklore boliviano.

Los 25 anos de la institución serán celebrados con un acto especial en el hall del Palacio Chico de la Secceretaría Nacional de Cultura. Alberto Balley Guttérrez, titula de esta Secretaría, impondrá en la oportunidad a la Escuela Nacional de Folklore a nombre del Gobierno Nacional la Condecoración al Mérito de la Educación Boliviana.

en este mismo acto se presentará el coro del plantel dirigido por el profesor Cipriano Nilo Rodríguez Huallpa.



La Escuela imparte enseñan-za de tipo técnico, profesional y artístico musical, así como di-funde y fomenta el conocimien-to sistematizado del folklorte

to sisiematizado del folidorte nacional y latinoamericano.
Entre sus opbjetivos se encuentra la orientación para la conservación del patrimonio tradicional a través de la investigación y práctica de los instrumentos nativos. La escuela también organiza y realiza cursos de capacitación para grupos musicales y coreógrafos de danzas popula-

res y folklóricas. Forma instructores de folklóre así como profesores especializados en el área.

Este establecimiento de formación, con sede en la Escuela Colombia de la Avenida 6 de Agosto 2336, inicia a sus alumentos de la resentiención, totas en la escuela colombia de la Avenida 6 de Agosto 2336, inicia a sus alumentos de la tementiación, inter-

la Colomoia de la Colomoia Agosto 2336, inicia a sus alum-nos en la investigación, inter-pretación y creación del acer-vo artístico y cultural de la nación. Cada año egresan de sus aulas profesionales idó-neos en su especialidad y con una sólida formación acadé-

### Celebrando los 100 Años del cine

A LA MEJOR









ENTRE EL CIELO

### Sobre la parálisis de la industria editorial en Perú

por Diana Mendoza
Lima, Jul (EFE).- La producción de libros en Perú es un 40
ciento más cara que la extranjera, lo que ha paralizado la indus
editorial peruana a diferencia del desarrollo alcanzado por ot
países en los últimos años.

Anualmente el Gobierno pierde alrededor de 80.000 millones
dólares por piratería de videos, computadoras y libros, lo c
sumado al escaso desarrollo de la industria editorial revela qui
piratería también se convierte en un problema que afecta en parti
lar a la producción librera peruana.

La competencia desleal que practican ciertos individuos al "pi
tear" o copiar un ejemplar de gran venta es una de las razones i
mpide que la industria editorial peruana no sea tan abundante ce
en México. Colombia o España.

Frente a este problema existe la posibilidad que las edito
extranjeras dejen de enviar sus libros a Perú, por temor a
'pirateados' por empresas clandestinas que venden los libro
precios muy por debajo de lo que ellas ofrecen.

Tan serio es el problema, que en cualquier mercado lim
encontramos el libro "Del Amor y otros Demonios" de Gabriel Ga
Márquez, cuyo precio original es de 15 dólares, al de siete, es de
a la mitad de su costo.

Tanto la Cámara de Comercio Peruana, como la Bibliot
Nacional y el Instituto Nacional de Defensa del Consumidor i
creado diversos mecanismos para combatir el terrible "virus",
p debido a la sagacidad e ingenio de personas insecrupulosas,
acciones emprendidas no alcanzan el exto esperado.

Los editores peruanos serialan que uno de los principales pro
más que afecta a este mercado es el escaso apoyo que brind.
Gobierno para crear una ley de fomento y promoción a la indus
editorial como en toda Latinoamérica.

Desde fines de 1990, los insumos nacionales e importados p
la impresión de libros en Perú están sujetos a elevados impues
que alcanzan el 18 por ciento del impuesto general a las ventas

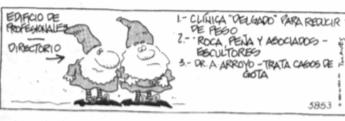
En el caso de los libros importados, los productores de di
deben pagar airrededor de 15 por ciento del impuesto general a las ventas

En el caso de los libros imp

### armadio



### justo y franco



### satuco







### picapiedra





### cios

### SALIDAS

1947)
BARBETO, TH. 271204 y 371200
SISTENCIA PARELICA, TH. 118 - 371203
ATERNIDA TH. 31444
EUROCIBINADA
ENSIGNADO, TH. 310203
ENSIGNADO, TH. 320203
CUMAN POWERT CH. LAM.
ECLANDO, TH. 320405
ECLANDO, TH. 320405
ECLANDA, TH. 320405
T 2764.72 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel

300700.

RACHO PATRIALA, Tel. 115.
AASANA, (Aeropuetti tettern nea Piten, Tel. 910122.

SAMAPA, Tel. 211222.

A. T. I. Additionals Telepings by

### carul eb eccenter

Leletonos de aldeveja

ZORA CENTRAL.	
AMERICA Almirorite Grou 115	581969
LADY Comercio 857	
esq. Jetaro Sanjinés	360569
EL INDIO c. Colon 610	325914
ARIES Pzz. Equino 389	305115
ZONA SOPOCACHE, Y SAN PEDRO	
CASALUÑA Av. 6 de Apreto	
esq. R Gutlerrez Edif. Plonds	320664
MEDEL c. Adolto Gonzales 2469/	
Jaimes Freyra	373462
ARCANGEL c. Valentin Abecia 1802	
esis, Landarta	7-884
MAYBAR Callada Strongest 1457	325755
ZOMA MIRAFLORES	
ESCOLAPIO Au Saavedra 2222	259957
FLORENCIA Pos. Arquestigica	
esq. Av. Simbri Bolivar	354578
UNIVERSO Plaza Uyuni 1150	354979
SAN CRISTOBAL	
Av. Tejada Sorzano 106	210204
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN A	DINGTIN

LA ESTRELLA E. Tito Vapanqui 1124 V.Copecabana 231309 LA ESTRELLA E TOD YORKHOM TIZE V
VENDORISME
PATRICIA AL COURS ON MIN, Pampahasi
ZERA, CERESTERIO BUENZA AMBES Y
TUMUSLA.
AURUM AV. Buenes Ames 1025
ULERTAD Dec de Medina 719 329639
REWYON Tumusia 748
VICENTE COPICA Vicente Orbita 540 222355
LAVIA NEL MAN PERANDA SED 222355

VICENTE COPICA Vicente Ochica 902222215
SANTA RITA Mer Perrobe 944 263759
20NA GIRANES Y AL TO GRANAES
SAN LIUS Av. Riemando Silve 4714 785004
72US Av. Merupacis 6006 794519
70NA CALAGOTE, ACHUMANE ERPRIO
SANTA TERESA Av. Ballvián era; C. 23770661
LOS ALAGOS Poente de
Autoricarrida.

Omando todine hos diase, a his 5:300, 6:300 IG. 8:60, 8:30, 8:00, 9:30, 10:30, 11:30, OD: 12:00: 12:00 12:00 12:00

ef: todos tos diss. a Hs. 18:00: 18:00: was tedention dies, a Fis. 0-00 30 15.

ded: todos los dies, a 14s. 20:00. s: martes y viernes a 14s. 5:30. s: domingos y assus a 14s. 6:30. llégos: todos los dies, a 11

di martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones
Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transport
interdepartamental e
internacional de pasaler

Transports Korbson	Tel	-
Trepresente Accesses	100	: 23
Pudmen Motters	100	Œ
Pudiners Avenue	146	: 25
Section Pringrow	100	- 84
Глепероту Сорасабана	Tel	:34
Pullman Solvia	Tat	38
Unus Imperial	Tel	:38
Fitte Copecatiens	Tat	-36
Flota D Donado	Tat	150
Finte San Francisco	Tax	- 23
Flotte Consordia	Tat	- 54
First Panamenopos	746	逼
Fires Unicestia:	746	- 52
rensports San Lovenso	146	- 53
Transporter Clara	100	: 52
Trerespositors La Place	- 10	: 23
Parame		22
- Stripped	760	36

### Viajes

### **TEMPERATURAS PRONOSTICADAS**

educti (F

(bolylin

meteorológico)

	MEN.A.	560074
Совір	29.0	19.0
Pilherafte	21.0	18.0
Phymenaticaque		18.6
Transdayd	22.0	16.0
TT THE WELLER CO.	123	173
Sientia Cinuz	. 20.0	11.0
Cinchabamba	24.0	4.0
Sucre	20.0	1.0
Camer	19.0	9.0
Polione	1 10	-5.0
Charaña	14.0	-15.0
Onues	14.0	-12.0
Puerto Sudeta	18.0	15.0
Tartia	15.0	1.0
Yacuba	17.0	6.0
La Paz		-
Zona Careral	18.0	2.5
El Alto	16.0	-6.0

### PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ Y ALTIPLA. 2- Presentarán cielo despejado, intos débiles a moderados y temraturas sin cambio apreciable. LLANOS ORIENTALES.- P

sble.

BENI Y PANDO.- Presentarán noboso a cubierto en horas de mañana temperaturas sin cambio

Institucion





### FARMACIAS DE TURNO 327245

las 24 horas

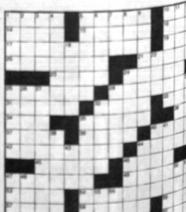
### **CRUCIGRAMA** DE HOY

### Por Luis Campos

31 Premis de Victor Parra. 32 \_ Jockey (to-cador de dis

2.0°C

68 Estation 67 Planchas lipe romante 69 Espacie de na 50 53 Almost, guane 50 Airmost, guass 6 quasii esp 54 Hare un contr



### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAN

### LanChile

DIREC	CIGN		DE S	ANTA CRUZ	DIREC	CION		DE	SARTIAGO
DIAS Nº VIJE STA, CR ARICO VOUNCE SANTIA	60	****	SEA.	F-JUE-DOM UA-117 18-85 17-38 18-29 18-55 19-29 21-25	DIA SP 103 SARTS GUAS APIG SARTS	S FLG MGD ME ME IA DRUZ	28 C \$ C \$ C	***	UA-075 E86 1915 1925 1139 1146 1346
DEL	A P	AZ A S	ANTI	AGO		DE	SAM	150	A LA PAZ
DIAS M*YUELD LA PAZ ARICA GUIGUE SAWTIAGO	Se U Se U	180 J 12 12 12 14 86 50 17	E-1036 115 65 45 35 III III 66	(25-46) of 546 (A-119) 12-85 12-85 12-85 16-78 15-76 17-40	FINE PTORIO SANTINOS ROUNDIR ARROA LA PAZ	Se 12 Se 12 Se 12	909-12 UA-5 Bid Bid T0-1 T1-1 T1-1	774 8 8 8 8 8	(348 mg) (A472 848 1916 1936 1116 1236



### REPUBLICA DE BOLIVIA

### MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

### INDUSTRIAS METALICAS (INMETAL)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-001/95

Hubiendo sido declarade desierta la primera Subesta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la rebaya del 10% sobre el precio base, según la establecida en el inc. a) del articulo 202 de la R.S. 215475.

Ventre del Plinge de Condiciones
Las bosas de la Subania, confirmación de lotes, pracio base para cada una de ellos y todos los espectos referentes a la Subania Pública se determinan en el Plago de Condiciones, el mismo que está a dispessición de las interestados desde el dia lones 12 de junio de 1995 en la ciudod de La Paz, en los

Edificio Pulacio de Comunicaciones Ax Mariscal Santa Cruz esq. Deuro Juli. (02) 355388 - 351859 es - Piso 20 Fex (02) 350526

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ Ax. Aves Lúfi. Sunta hañel - Bloque A - 2da. Mezzanini Tull. (02) 431293

Fax (02) 432152 La Paz - Bolivia

Practie de ventre del Pliege de Candiciones Il practie de ventre del Pliege de Candiciones serà de lls 200. (Descientes 00/100 Bolivianos). Les udquirentes del Pliege de Candiciones deberón efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No. 2000-1031-00136388 del Banco de Sante Cruz, en la ciudad de La Paz, a nombre del Min.

Capitalización - Unidad de Resedenamiento. Las persones naturales a jurídicas que adquiriecos a habilitados pero presentarse a este segundo Subesta.

### 1

Les himnes subsectuales se venderée el major postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de transcito a la establicada en el Plaga de Candicianes.

Laguer y foches de la Sabasta Pública Il acto do Sabasta sa llevará a cabo el dia joeves 3 de agosto de 1995, a boras 16:00, en el Salón reunismos do la Cargoracción Regional de Desarrollo de La Paz, ubicado en la Av. Arca Edif. Ser Justiel - Bioque A - 2da. Mazzanina.

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

### EMPRESA NACIONAL DE LA CASTAÑA (ENACA)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACIÓN Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref : MC/SNCI/UR/SUB-007/95

Ventra del Pliaque de Candidonnes Un homo de la Sulanta, conformación de lotes, pracio base para cada una de ellos y todos los expectos Un homo de la Sulanta, conformación de lotes, pracio base para cada una de esta a disposición referentes, a la Sulanta Fública se determinan en el Pliago de Candidones, el mismo que está a disposición de los interesados, decide el dia lunes. 17 de junio de 1995 en los ciadades de La Paz y Viriados, en los de los interesados, decide el dia lunes. 17 de junio de 1995 en los ciadades de La Paz y Viriados, en los

UNIDAD DE REDEDERAMIENTO Edificio Polocio de Comunicaciones - Pon 20 Ar. Mariscal Sonte Cruz esq. Gruro ME. (02) 255388 - 551859 Fex. (02) 350528 La Paz - Indivin

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLIO DEL RENI Callo Jumpio de Garro Nº. 410 Tall. (D46) 21755 - 20029 - 21833 Fax. (D46) 21755 - 20283

Laguer y faches de la Sabarsta Pública El acto de Subessta se lleveró a cobo el da miércales 2 de agosto de 1995, a boras 16:00, en los salon la II. Alcabile Municipal de Elberalta.

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE

### PLANTA DE ALIMENTOS BALANCEADOS PORTACHUELO (ALBAPOR)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref .: MC/SNCI/UR/SUB-004/95

Hobiendo sido declarada desierta la primera Subesta Pública, se convoca a una segunda Subesta con la rebaja del 10% sobre el precio boss, según lo establacido en el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 21547 S.

Venta del Pliego de Condiciones
Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precia base para cada uno de ellos y todos los espectos
referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de
los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Santa Cruz, en las siguientes
direcciones:

UNIDAD DE REORDENAMIENTO UNIDAD DE REORDENAMIENTO
Edificio Polacio de Comunicaciones - Piso 20
Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro
Telf. (02) 355388 - 351859
Fax. (02) 350526
La Paz - Bolivia

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

CORPORACION REGIONAL DE DESAKKOL UNIDAD DE EMPRESAS Av. Omar Chóvez Ortiz esa, Ano Barba Telf. (03) 342513 - 332760 - 332770 Fax. (03) 343966 Santa Cruz - Bolivia

Precio de venta del Pliego de Condiciones

B precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 200. (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito cor en la cuenta No. 2000-1031-00134388 del Banco de Santa Cruz, a nombre del Min. Capitaliza de Reordenamiento.

de Reordenamiento. Los adquirentes del Pliego de Condiciones en la ciudad de Santa Cruz, deberán efectuar el depósito en las oficinas de la Unidad de Empresas de la Corporación Regional de Desarrallo de Santa Cruz. Las persones naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el pliego de condiciones, estén habilitadas pora presentarse a esta segunda Subanta.

Modalidad Los bienes subestados se venderán al mejor postor, en dólares "americanos, mediante paga al cuetada de acuerdo a lo establecido en al Pliego de Condiciones.

Lugar y fecha de la Subasta Pública. El acto de Subasta se llevará a cabo el dia miercales 2 de agosto de 1995, a haras 10:00, en el Auditarium de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz, ubicado en la calle Omor Chávez esa, An. Ana Barba - 4to piso de la ciudad de Santa Cruz.

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA

### FABRICA DE CADENAS ANDINAS SAM (CASAM)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACIÓN Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-008/95

Habiendo sido declarada desierto la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio base, según la establecido en el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 215475.

Venta del Pliego de Condiciones
Les bases de la Subusta, conformación de lotes, precia base para cada una de ellas y todos los ar referentes a la Subusta Pública se determinan en al Pliego de Condiciones, el mismo que está a disp de los interescudos desde el dia lunes 12 junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Oruro, en las significantinamen.

UNIDAD DE REDRDENAMIENTO Edificio Palacio de Comunicaciones Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro Telf. (02) 355388 - 351859 Fax. (02) 350526 La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO Calle Potosi No. 5529 Telf. (052) 50387 - 54232 Fax. (052) 53817 Orura, Rabier

Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólores americanos, mediante pago al cantado de acuerdo a lo establecido en el Pilego de Condiciones.

Lugar y fecha de la Subasta Pública El acto de Subasta se llevará a cabo el día miércoles 2 de agosto de 1995, a horas 16:00, en la sala de conferencias del Hotel Terminal, ubicado entre las avenidas Villarroel, Aroma y Bakovic de la ciudad de

### REPUBLICA DE BOLIVIA

### MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

### FABRICA DE OBJETOS DE PELTRE

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACIÓN Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-009/95

Mabiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre al precio losa, según lo establecido en al inc. a) del articulo 202 de la E.S. 215475.

Ventre del Pliego de Condiciones
Les bross de la Subestir, confurmación de lates, precio lesse para cada uno de ellos y todas los especto referentes a la Subestir Pública se determinan en el Pliego de Candiciones, el mismo que está a disposició de los interesados desde el die lunes 12 de junio de 1995 en les ciudades de La Paz y Grues, en la signientes disectiones:

DINIDAD DE REORDENAMIENTO UMICAD DE KLONDERMANIENTO Edificio Pulucio de Comunicaciones - Piso 20 As. Mariscal Sante Cruz esq. Deuro Tall. (02) 353383 - 351859 Fax. (02) 350526 La Paz - Bolivio

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE ORURO Culle Punci No. 5529 Tell. (052) 50307 - 54232 Fell. (052) 53417

Procio de vente del Plago de Condiciones
Il pescio de sente del Plago de Condiciones surà de la 200.- (Desciontes 00/100 Balvianos).
Les odquirentes del Plago de Condiciones, en la ciudad de La Paz, deberón efectuar el depósito escenyonidente en la conte Ni. 2000-1031-00138 del Banco de Sonte Cuz, a nombre del Nin.
Capitalización - Quidad de Escrelamentente.
Les odquirentes del Plago de Condiciones en la ciudad de Druce deberón efectuar el depósito en les delicions de la Germania Administrativa de la Carperación Ragional de Deurendia de Crura.
Les persones enterales el priches que adquirieren enteriormente el plago de condiciones, extin habilitudes para presentarse a ente sagundo Sobario.

Les bienes submitades se venderén el major portor, en distares enseriennes, mediante pago el cantuda de muncho e lo establecido en el Plaga de Candiciones.

Laguer y Suchas de la Subustiu Pública Il acto de Sahanta se llevará a cuba el dia miterales 7 de agento de 1995, a huess 10:00, en la suite de conferencias del Ristel Recussol, visicado entre los avenidos Villarosol, Acomo y Bukavic de la ciudad de

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

### PLANTA DE ALIMENTOS BALANCEADOS DEL BENI

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRINATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y.R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-012/95

tablemás side declarado desiecto. La primera Subreta Pública, se corresco a una segunda Subreta con la abajo del 10% sobra al presio basa, según la actablecido en el m.c. a) del enticado 207 de la 8.5. 315475.

Ventre del Plingo de Condiciones
Les house de la Subsoite, conformación de later, pencia hone para cada una de alles y todos los espectos reformates a la Subsoite Fública se determinan en el PSego de Condiciones, el mismo que está e dispusición de los interesodos desde al dia lunes 12 de junio de 1995 en les ciudades de La Paz y Trinidad, en les

ONIDAD DE REDROENAMIENTO Edificio Palacio de Comunicaciones - Piso 20 An. Meriscal Sante Gruz esq. Orses Telf. (02) 355388 - 351859 Fex. (02) 350526

CORPORACIÓN REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI Callo Jonquin de Sarra Re. 418 Telf. (D46) 21755 - 20029 - 21833 Fex. (D46) 21755 - 20283

Les biennes subentrades se vandarán al major postor, en diálores americanos, mediante pago al conte ocuerdo o la establecido en al Pinego de Candiciones.

Lagar y feche de la Subeste Pública El este de Subeste se llevent a cabe el die viernes 4 de agente de 1995, a huves 10,00, en los solomes de la Prefectura del Beni, obicados en la Plaza Bullivian azara sur, de la ciudad de Valaded - Buni.

### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BEN

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

### PLANTA DE SILOS SACHOJERE

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCV/UR/SUB-011/95

Hubiando sido dacturada desierte: la primero Subanto Pública, se caevaca e una segundo Suban no reliaja del 19% sabre el precio base, según lo estubiacido en el inc. e) del acticado 202 de la E. 1750

Venta del Pliego de Candiciones

Las basses de la Subante, careformación de lutes, precia basse para coda una de ellos y todos los esperaforentes a la Subante Pública se determinan en el Plingo da Candiciones, el mismo que este depoi de las interesados dende el dia lumes 12 de junto de 1995 en las ciudades de La Par y Vadol, e

Edificio Pulacio de Camunicaciones Ax. Mariscal Santo Cruz esq. Oruro Tulf. (02) 255388 - 351859 Fox. (02) 350526

CORPORACIÓN REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENE Callo Junquin de Sarros No. 418 Tol. (044) 21755 - 20029 - 21833 Frasidad - Bullyta Trainidad - Bullyta

Pracio da vuatra dal Pliago da Candicionas.

El pracio de ventre dal Pliago da Candicionas, sarà da la 200. (Desciontes 00/100 Indestent).

Los adquirentes dal Pliago de Candicionas, un la ciudad de Le Paz, deberia efectuar di igio correspondiente en la cuentre lia. 2000-1021-00138-388 del lunco de Sante Curz, a sonbre del Capitulización: Unidad de Rosc-fanomiente.

Los adquirentes del Pliago de Candicionas, en la ciudad de 3-instad, deberia efectuar el depois a candiciona de la Carquirentes del Plago de Candicionas, en la ciudad de 3-instad, deberia efectuar el depois a candiciona de la Carquirención Engines del Descretale del Inst.

Les antes sontrestes o juridicas que adquirirem entrefuermente el plago de candicione, esta balla pero presentera o este segunda Subante.

Les bienes subestudus sa venderán al major postar, en diflures conericanos, mediante pago de ocuerdo e la estublecida en el Pliago de Candicianes.

Leger y fecha de la Subanta Pública Il acto de Subanta sa llavant a caba el dia l'acto de Solmentro sa Borancia e culto al discrisorse é de agrecto de 1995, a haces 14:00, as les saines la Prefectura del Bani, utilizades un la Plaza Ballivian seuva sur, de la ciudad de Einidad-Basi.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE

### PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE QUINUA (PIQUIN)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACIÓN Nº. 1330 DE 24/4/92. LEY SAFCO NF. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref : MC/SNCI/UR/SUB-015/95

Rehiende side declerade desierte le primera Sobesta Pública de les lates No. 2 y No. 1, se ceraza e segundo Sobesta con la redinja del 10% sobre el percio bese, según la establecida en el se. e) del del 202 de la R.S. 275475.

Vente del Plingo de Candiciones las beses de la Substita, conformación de lates, precio bese para cada una de ales y todo la seato referentes a la Substita Pública se determinan en el Plingo de Candiciones, el misma que est a departe de los interesantes desde el die lanes 12 de junio de 1995 en la ciudad de la Psc, en la signate

ONIDAD DE REDROENAMIENTO Edificio Polocio de Camunicaciones An. Meriscal Sonto Cruz esq. Ocuro Tuff. (22) 255308 - 251859 Fex. (82) 250526 es - Pea 20

CORPORACION RECIONAL DE DESARRICLES DE LA PAZ Ja. Arro Edif. Sonte hobel - Bloque A - 2de, Marzonin Tal. (02) 431297 Fee: (02) 423152 Le Paz-Balvin

Procie de voete del Plango de Condiciones El procie de vente del Plango de Condiciones suré de 8; 100 - (Can 00/100 Eulimper) Les adquirentes del Flango de Condiciones deberées efectuer el depúsite correspondente 2000-1031-001 36:388 del Banco de Santo Cruz de le ciudad de La Paz, a nombre de M

Lasper y freche de le Subsecte Publica. E exte de Subsette se Revent a cube of die jueves 3 de agento de 1995, a baret 1200, et d'Anti-cate de Subsette se Revent a cube of die jueves 3 de agento de 1995, a baret 1200, et d'Anti-cate de Subsette de Subsette de Subsette de la Pez, obiendo en le Je. Jest 15d. Sont del Filiages & 2. Die Marcanisio.

### REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

### HOTEL PREFECTURAL DE ORURO

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACIÓN Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y.R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref : MC/SNCI/UR/SUB-003/95

Hubiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se canvoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el loc, a) del artículo 202 de la R.S.

Ventre del Pliege de Condiciones Lus baras de la Subanta, precia base y todos los espectos referentes a la Subasta Pública se determinon en el Pliego de Condiciones, el mismo que sará puesto a disposición de los interesodos desde el dia lunes 12 de junio de 1995 en las ciudades de La Paz y Oruro, en las siguientes direcciones:

### INIDAD OF REORDENAMIENTO

Edificio Pulocio de Camunicaciones - Piso 20 Az. Muriscul Sonte Cruz esq. Oruno Tulf. (02) 155388 - 351859

### PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE ORURO

Calle Presidente Mantes, Plaza 10 de Febrero No. 1546 Tull. (052) 50200 - 50201 - 50202

Fest. (052) 50201 Oruro - Balivia

La Paz - Bolivia

Precia de ventra del Piliago de Candiciones

El pesco de ventra del Piliago de Candiciones sará de 8s 200. (Doscientos 00/100 Bolivianos).

La adquiremente del Piliago de Candiciones, en la ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito carrespondimente en la cuente No. 2000-1031-0013438 del Banca de Santa Cruz, a nombre del Min.

Capitulización Unidad de Eserdenamiento.

Las adquiremente del Piliago de Candiciones en la ciudad de Drura, deberán efectuar el depósito en los adiciones de la Prefescione del Departemento de Orura.

Las advantemente naturales e specificas que adquirieran anteriormente el piliago de condiciones, están hubilitudos para presente en esta segunda Subacia.

Los bienes subentrados se venderán al mejor poctor, en diferes emericanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo estrablecida en el Pliego de Candiciones.

Larger y fache de le Subeste Públice Il ecto de Subeste se lleveré e cebe el die jueves 3 de agosto de 1995, a horas 10:00, en el solón Darado Malframo Manguis de la Finfectura del Departamento de la ciudad de Oraro.

### **REPUBLICA DE BOLIVIA**

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA

PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE

### PROYECTO DE PRODUCCION DE HARINAS COMPUESTAS (TARHUI)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACION Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO NF. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref : MC/SNCI/UR/SUB-013/95

Robiendo sido declarada desierta la primera Subesta Pública, se convoca a una segundo Subesta con la relosja del 10% salare al precia base, según la establecido en el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 215475.

Ventre del Pilege de Condiciones
Les boses de la Subsesse, confurmación de lotes, pracio bose para cada una de ellos y todos los ospectos
Les boses de la Subsesse Pública se determinan en el Pilego de Condiciones, el mismo que está a
referentes a la Subsesse Pública se determinan en el Pilego de Condiciones, el mismo que está a
dispresición de les interresados desde el día lunas 19 de junio de 1995 en los ciododes de La Paz y
Gochabarmba, en les siguientes direcciones:

### UNIDAD DE REDROENAMIENTO

Edificio Palacio de Camunicaciones An. Mariscal Santa Cruz esa, Druto Tell. (02) 355388 - 351859 ec - Pica 20 Fax. (02) 350526

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE COCHABAMBA An. Aruma () - 0327. Inf. (042) 58077 - 58078 Fex. (042) 58071 - 58066 Gocholomba - Bolivie

Pracio de vente del Pilego de Candiciones

El pracio de vente del Pilego de Candiciones será de 8: 100. - (Can 00/100 Bolivionos).

El pracio de vente del Pilego de Candiciones, en le ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito las adequientes del Pilego de Candiciones, en le ciudad de La Paz, deberán efectuar el depósito las adequientes del Pilego de Candiciones, en le ciudad de La Paz, deberán efectuar el Candiciones, en le ciudad de La Paz, deberán efectuar el Min.

Candiciones de Candiciones de Regiones de Candiciones de Santa Cruz, e nombre del Min.

correspondiente en la cuente No. 2000-1031 00134383 del Bonco de Sonta Cruz, a nombre del Capitolización - Unidad de Exordenamiento. Los adquirentes del Pilego de Candiciones en la ciudad de Cachebamba deberón efectuar el deplica las adquirentes del Pilego de Candiciones en la ciudad de Cachebamba deberón efectuar el deplica no las adquirentes del Pilego de Candiciones en la ciudad de Cachebamba deberón efectuar el deplica no las adquirentes del Pilego de Candiciones en la ciudad de Cachebamba deberón el condiciones, el las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el pilego de condiciones, el habilitudos pores presentarse a esta segurada Subesta.

Laguer y Reche de le Subeste Públice Il acto de Subeste se llevaré a cabo el die miercoles 9 de agosto de 1995, a horo: 16:00, en el salón de la Corporación Regional de Desarrollo de Cachebambo.

### **REPUBLICA DE BOLIVIA**

MINISTERIO SIN CARTERA RESPONSABLE DE CAPITALIZACION CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

SEGUNDA CONVOCATORIA A SUBASTA PUBLICA

PARA LA VENTA DE LOS ACTIVOS DE:

### PROYECTO AGROINDUSTRIAL DE TE (PAIT)

EN EL MARCO DE LA LEY DE PRIVATIZACIÓN Nº. 1330 DE 24/4/92, LEY SAFCO Nº. 1178 DE 20/7/90, D.S. 23991 DE 10/4/95 Y R.S. 215521 DE 13/4/95

Ref.: MC/SNCI/UR/SUB-005/95

Habiendo sido declarada desierta la primera Subasta Pública, se convoca a una segunda Subasta con la rebaja del 10% sobre el precio base, según lo establecido en el inc. a) del artículo 202 de la R.S. 215475.

Venta del Pliego de Condiciones
Las bases de la Subasta, conformación de lotes, precio base para cada uno de ellos y todos los aspectos referentes a la Subasta Pública se determinan en el Pliego de Condiciones, el mismo que está a disposición de los interesados desde el día lunes 12 de junio de 1995 en la ciudad de La Paz, en las siguientes

UNIUAU UR KUUKUENAMIENIO Edificio Palacio de Comunicaciones - Pisa 20 Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro Telf. (02) 355388 - 351859 Fax. (02) 350526 La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2do. Mezzi

Telf. (02) 431293 Fax. (02) 432152 La Paz - Bolivia

Precio de venta del Pliego de Condiciones
El precio de venta del Pliego de Condiciones será de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones será de Bs 200.- (Doscientos 00/100 Bolivianos).
Los adquirentes del Pliego de Condiciones deberán efectuar el depósito correspondiente en la cuenta No.
2000-1031-0013638 del Banco de Santa Cruz de la ciudad de La Paz, a nombre del Min. Capitalización
- Unidad de Reordenamiento.
Las personas naturales o jurídicas que adquirieron anteriormente el pliego de condiciones, están habilitadas para presentarse a esta segunda Subesta.

Los bienes subastados se venderán al mejor postor, en dólares americanos, mediante pago al contado de acuerdo a lo establecido en el Pliego de Condiciones.

Lugar y fecha de la Subasta Pública El acto de Subasta se llevará a cabo el dia viernes 4 de agosto de 1995, a horas 16:00, en el Salón de reuniones de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, ubicado en la Av. Arce Edif. Santa Isabel - Bloque A - 2do. Mezzanine.



### San Borja pide distribución equitativa del territorio de la Provincia Ballivián

SAN BORJA, 20 (PRESENCIA). Por Víctor Hugo Cassapía Palacios. Hace dias en Rurrenabaque se llevó a cabo una importante reunión de los cuatro pueblos de la Provincia Ballivián para definida su limites. El sub secretario del Ministerio de Desarrollo Sostienible. Presidió esta importante reunión junto a Ramiro Kuljis de la Comisión de Limites y el Tenl. Luis Suárez, este último representante del Instituto Geográfico Militar que, como resultado del planteamiento que hicieron estos cuatro pueblos avanzaron en gran medida sus diferencias limitrofes.

Algo que las autoridades nacionales deben tomar muy en cuenta, es que las comunidades nor el municipio de San Borja, y es por esta razán que bos comuniarios desean pertenecer a este municipio; su desarrollo actual se lo deben a San Borja.

En esta reunión y algo reprochable fue la parctalidad del H. Diputado Augusto del Castillo, elegido.

### Falta de desembolsos retrasó en el Beni la inscripción ciudadana

TRINIDAD, 19 (PRESEN-CIA), La Corte Departamental

TRINIDAD. 19 (PRESEN-CLA).- La Corte Departamental Electoral está retrasada en el proceso de designación de notarios electorales, quienes harán las funciones de inscripción y reinscripción de ciudadanos para habilicado en la probato en la serio de ciudadanos para habilicado en la serio en la desembolos retrasado de los recursos presupuestados por la Corte Nacional Electoral para este fin y a esto se sumó el envio tardio del material electoral.

El vicepresidente de la Corte Departamental Electoral, Dr. Carios Morant Indicó que en este momento se tiene más del 60 por el la mayor de ciudadanos.

El vicepresidente de la Corte Departamental Electoral, Dr. Carios del material delectoral.

El vicepresidente de la Corte Corte Departamental Electoral por confidencia del material delectoral.

El vicepresidente de la Corte Cor

los notarios electorales, pero que los vocales de la Corte continúan trasladándose a las poblaciones más lejanas donde han sido asig-nados los asientos electorales. Los vocales de la Corte están utilizando como vía de transporte la terrestre y fluvial con el propó-sito de economizar los pocos re-cursos que fueron asignados para realizar este trabajo, en la mayo-ría de los casos tienen que cubrir parte de sus gastos con sus recur-sos propios.

### Son nueve los dirigentes confinados en San Joaquín

CIA). Un total de nueve dirigen-tes cocaleros fueron confinados el pasado fin de semana a la población de San Joaquín, en la Provincia Mamoré de este depar-tamento, yentre ellos se encuen-tra el máximo representante de este sector Evo Morales. De acuerdo con el informe pro-porcionado por radio San Joaquín a través de Jesús Ayala, se conoce-que estos dirigentes están confi-

una serie de actividades deportivas y sociales.
Se indicó que hasta el momento el comandante de esa región
militar no ha permitido a la prensa ingresar donde están los confinados para entrevistarlos.
El mismo informe revela que
de los 9 dirigentes cocaleros el
único que tiene zapatos es Evo
Morales, mientras que los otros
sólo calzan abarcas.
Asimismo, se señala que los

do a las autoridades gubernamen-tales en la población de Villa Tu-nari donde supuestamente se ibar a reunir para buscar soluciones conjuntas al tema de la erradica-ción de coca. "Los cocaleros har comentado que el esbergo les tendió una trampa para detenerlos agrega el informe. Se desconoce el día en qu

### Alcaldía gestiona ampliación de plazo para pago de impuestos

cencia de la dependencia estatal para prorrogar el piazo en el pago de impuestos.

Alendiendo una iniciativa del Concejo Municipal las autoridades de la Alcaldia resolvieron ampliar el termino, inicialmente fijado en un mes.

La titular del gobierno local, Monica Medina, explicó a la prensa que no se ha querido pasar por encima de la autoridad de la Dirección General de Impuestos, con la que se ha iniciado un proceso de diálogo a objeto de concertar finalmente el plazo ya concedido por la Alcaldía. Una ampliación que será favorable, tanto para el municipio, como para los contribuyentes, puntualizó la alcaldesa.

La jefa de la comuna paceña asumió plenamente la responsabilidad de los errores y problemas suscitados en la aplicación del nuevo sistema del Padrón Municipal del Contribuyente, atribuidos precisamente al cambio operado.

Habria sido muy cómodo, insistió la alcaldesa, quedarse con el anterior sistema de cobro de impuestos y evitar las dificultades presentadas, pero no era posible que la población se acostum-bre por siempre a evadir sus obligaciones tributarias y de paso exija obras al municipio, a sabiendas que ello era imposible por los niveles bajos de ingresos que se percibian. En algunos

Estado de Sitio pone en

riesgo elecciones cívicas

Montecinos, entre ellos:
David Sánchez, Roberto
Jordán Pando y Floren Sanabria. En todo caso, los
postulantes deben presentar sus fórmulas y también
sus programas de gobierno hasta el 24 de julio, de
acuerdo con la misma convocatoria.

A partir de ayer comenzó la depuración de las instituciones, cuyos representantes elegirán a los nuevos dirigentes civicos de La
Paz. El comité civico interprovincial demandó que los
anteriores dirigentes deberían presentar una rendición de cuentas de la gestión que les correspondió
llevar adelante.

La solicitud ha sido remitida a los interesados,
uno de ellos, el ex-presidente Roberto Freire, que
se postula para la reclección.

En cuanto a la autoriza-

ción.

En cuanto a la autoriza-ción para la realización de las elecciones, como emer-gencia del Estado de Sitto, el

gencia del Estado de Sillo, es secretario general de la Pre-fectura. Gonzalo Simbrón. explicó escuetamente que las solicitudes son canali-zadas al Ministerio de Go-bierno- organismo que eva-bier las solicitudes para au-torizar la realización de re-

En La Paz

riesgo elecciones en el comité civico prorrogado por el gobierno podria interferir las elecciones en el Comité Civico Pro La 
Paz, reconoció ayer a PRESENCIA el presidente de ese 
organismo. Piliberto Montecinos. La elección de los 
dirigentes civicos está planeada para el 3 de agosto, 
según la convocatoria, razón por la cual el comité 
electoral solicitó a la Prefectura del departamento la 
autorización correspondiente para el verificativo del 
actio comicial, en el que intervendrán, a través de sus 
representantes, alrededor 
de un centenar y ruedio de 
instituciones locales y departamentales.

En caso de que la solicitud no fuese admitida por 
las autoridades de gobierno, debería ser la asamblea 
de instituciones la que se 
pronuncie sobre una nueva fecha de elecciones. Entretanto el proceso continúa y en el se hallan inscritos hasta la fecha, como 
candidatos al voluntariado 
cívico paceño, el anterior 
presidente que aspira a la 
reelección, Roberto Freire, 
acompañado por el radialista Rodolfo Gáfvez, Extradesialmente se mencionan

acompañado por el radia-lista Rodolfo Gálvez. Extra-oficialmente se mencionan

\* Todo cambio supone siempre problemas y errores que, en el caso del Padrón Municipal del Contribuyente, fueron asumidos por la alcaldesa Mónica Medina de Palenque, según afirmó

casos, según la percepción de la alcaldesa, los reclamos y las protestas son legitimas y justificadas. Pero aun así, no se podía seguir con el mecanismo que permitic la evasión, por lo que se optó la declaración jurada, destinada (paradogicamente en este caso) a facilitar el pago de los contribuyentes.

La puesta en vigencia del Padrón Municipal del Contribuyente se enmarca en el proceso de reformas orientadas a la modernización de la gestión municipal. Ampliar el universo de contribuyentes y lograr que estos paguen tributos más reales significo adicionalmente, a juicio de Mónica Medina, un costo político que, de igual modo, tuvo que ser asumido por la jefa del municipio. Tanto la alcaldesa, como el director de Ingresos Municipales, Juan Carlos Pereira, invocaron a los contribuyentes a que eviten en lo posible dejar para el último momento la regularización de sus obligaciones tributarias. Con ello facilitarán un mejor trabajo de los funcionarios municipales asignados a la tarca de aplicar el PMC, convinieron ambas autoridades edilicias.

### **BREVES DE EL ALTO**

RECHAZO AL ESTADO DE SITIO

PRESENCIA

En la Asunta

### Campesinos realizan a partir de hoy congreso regional

Campesinos aglutinados en la rederación Especial Unica de Tra-sigadores Campesinos de Coque-haca, la Asunta y San Muguel de luacht, de la provincia Sud Yungas el departamento de La Paz, co-penzarán hoy su congreso orgáni-o, cuya imauguración será con un abido abierto.

La Paz-El Alto

territoriales piden el ripia de caminos

Provincia Pacaje

Corregidores

Mejoramiento de camino

### Población de Achiri pondera reiniciación de trabajos

Animate! y Regala tú ATE Amistad 4a! Inspiracion Cards PENSAMENTOS Y PARTICIPA EN EL CONCUENTO DES TE DARA LA COPOTUNIDAD DE GAMA. FABULOSOS PREMIOS - NO TE QUEDES EN GARRESAN TUS SENTIMENTOS.

wa forma

y eventuales candidatos, uniones y otros eventos pú-según la propia versión de blicos.

### SUPERECONOMICOS

de

СОСНАВАМВА

### POR EXTRAVIO

### Quedan nulas las Facturas Nos.

4632, 4633, 4636, 4637, 4648, 4649, 4657, 4658, 4659, 4660, 4661, 4662, 4675, 4676, 4677, 4678, 5465 Ruc, 4561112 de Frial Almacén con aviso a la DGII y Policía NaI. (21-23 julio)

### TENCIÓN

conversable. Artesanias Alto Perú. Telefax 005154325569. Teléfono 005154323097 (no-che). Juliaca - Puno - Perú. (20-26 julio)

Por extravio queda anu lada la cuenta Nº 00-34

### **VENDO PARQUET**

### POR EXTRAVÍO

Queda anulada la cuenta № 00-34-70 344-6 de Mutual La Primera de Sonia Beatriz Luz Durán Aguitar C.I. 228513 L.P. (20-22 julio)

87087-4 de Mutual La Prime ra, Dhaysi Marcela Aguirre Armella C.I. 4312755. (15 17 Julio)

Bicicleta. · Compro 363725. (11-15)

Vendo Acción Telefónica

digito 36, \$us. 1.500.— Ref. Telef. 782674. (19-28julio)

Por extravio. El cheque 006424. Cuenta 2041008110. Banco Econó-mico. Queda anulado. (19-20 Julio)

### REMISSES FLASH LOZADA



Entre las ciudades de:

Cochaban La Paz: Te

### VENTA PAPEL

Anulada la Cuenta Nº 00-34-025177-6 Mutual La Primera, de Felipe Chaque Ch. C.I. 2397919. L.P. (19-21 julio

### EMPRESA MINERA EXTRANJERA

Enviar Curriculum Vitae a Casilla 11314, La Paz. ( 19-21 juli

### LOMA VIST BOLIVIA

Le ofrece fardos de ropa a cana, cajas de calzado y pía-sema inuevos de excienti dad y precio, al por sa menor, informes con el Anageliano Fernández, 1707-99 Oruro - Boliva, cota con sucursales en tod si con sucursales en tod si

APREND

CASA BONITA

EN TRINIDAD

Pau (Francia), 20 jul (EFE).- La viuda de Fabio Casartelli, el ciclista italiano fallecido accidental Agradecimiento

umba de Robo en

the seri is ighted de la tum-de de photo treasien Ayron Seon ac fameso Ayron Seon ac fameso muerto cunndo disputa pasado trando disputa Marno Idallo, Itre roba Marno Idallo, Itre roba da al parecer por un fa-malece de falos brasile-fo, según se supo hoy.

halagos para el general Hugo Banzer, al que ca-lificó como 'un presiden-te excepcional que favo-recto al deporte. Los elogios tambien

que si seguia los pasos de su tio (el General), hará uma buena obra, para el fútbol.

Justines que conteil a la pin mibre del
luciampe de la
luciampe

De cara a la reunión del Contile Ejecutivo de la Federación Bollvana de Priblo. En las ultimas horas se dispuso preparar el informe que hace a la reciente participación boliviana en Copa América.

Pero seo no es todo. Pamben se está invertambne de la merica.

mentaria deportiva que escrajo de vuelta. No se preciso de vuelta. No se preciso de vuelta. No se preciso de vuelta. No se comparación con selecciones. Il cantidad es bastante major. Es que ya somos proda- Es que ya servir el día de na hana.

las visitas a la tumba, a ha la la Suraba, a ha la Burns de la marte la placa aon estaba en la inforda de construcción de condice.

Regerio Couldice.

Filmicionario agrego que la administración del recitito ya mando hacer una nueva placa de brorece para la tumba más famosa del tradicional y centenario cementerio con la construcción del recitito ya mando hacer infancia del tradicional y centenario cementerio con la construcción del recitito ya mando hacer infancia del tradicional y centenario cementerio

Carlos A. Parreira



MEDIO RUBIO

DE NUESTRAS FIGU-RAS: BUTTRAGO, DANIEL:

mente el pasado martes, expresó su agradecimiende a los corredores del Tour per su gesto de 'solidafual' con su malogrado compañero, informaron
voy faentes de la organización de la pureba.
El mensaje, que tambien lha dirigido a la
firección del Tour, fue transmitto al corredor
for con Casartelli durante la ronda gala.
Peron pasa de primero con el resolo del equipo
Motorola la meta de Pau, un centenar de metros
delante del pelotón, que rodo agrupado y en silenció durante los mais de 200 kilómetros de la etapa
Tarbos-Pau.

COPA AMERICA

nacido en Villazón (Potosi). CUELLAR, CARLOS ALBERTO: Ciclista de

DEL RECUERDO:

ESPRELLA, HUGO: Jugador paceño de fútbol de salón. destacado jugador de

expone sus pinfuras

Senna

Parreira

DE LOS ANIVERSA-RIOS MUNDIALES: ALVARO GUTIERREZ: Medio: ampista uruguayo, que integrò la selección de

Su pais.
UBALDO FILLOL: Ex-

MARISCAL, CLAUDIO LOPEZ, NURIA: Nada-rra cochabambina.

MARTINEZ, ELIGIO: JORGE: Jugador

arquero argentino. Campeon mundiale n 1978.
PIERO PASANATI:
Recordado delantero de Italia que fue campeón mundial en 1938.
ELIZABETH CASTI-

LLO: Jugadora peruana de voleibol.
ALEXIS GARCIA: Futbolista colom-

Futbolista paraguayo que adoptó la nacionalidad boliviana. Actuó en filas de Bolivar, The Strongest y Wilstermann. Vistió la casaca de nuestra

YARBI, GUALBERTO JULIO: Jugador tarijeño de futsal

**DE NUESTRAS ENTIDADES:** La Asociación de Fútbol de Oruro

unidense de básquet. Fue técnico del "dream team" que gunó la medalla de oro en Barcelona. OSCAR RATTO: Alleta argentino es-pecializado en 110 metros vallas. no. Ex-selectionado. CHUCK DALY: Entrenador estado

Millonario contrato

Lisboa, 20 jul (EFE). La cadena estatal Radiotelevision Portuguesa (RTP) firmo hoy un contrato por el que pagará a la empresa Olivedesportos 41.3 millones de dolares por los derechos de transmisión de los partidos con equipos portugueses hasta 1969, partidos con equipos partidos de la liga nacional, de las selecciones partidos de la liga nacional, de las selecciones portuguesas y de los equipos en las competiciones de la liga nacional, de las selecciones de la liga nacional, de las selecciones de la liga nacional de la Cuino Buropez de Ascodaciones de la Unión Buropez de Ascodaciones de Pútbol de la Unión Buropez de Ascodaciones de Fútbol

a través de su l'contrato permite a la RTP, a través de su ma internacional, difundir las mismas trans-ones en su programación por satélite que llega

emisión de resúmenes de tres minutos de los los en programas deportivos está igualmente mplada en el acuerdo.

tres principales clubes del país. Sporting de Benitra y Oporto, tenen ya acuerdos esta-se con la empresa "Olivedeportes" para la Isión de sus principales partidos.

Julián Rubio abandona la cancha del estadio Libertador. Dejaba de ser el técnico de Bolívar

BOLIVIANO "NUNCA VI UN EQUIPO de Uruguay MEJOR" Eber Moas

## Y SE ACUERDAN DE MERLO?



iltares, razón por la cual los dos partidos de la primera "A" que habi-tualmente se realizan en el escenario miraflorino

se jugarán el miercoles 26 en el estadio "Mauri-cio González" de Calaco-

La Paz, viernes 21 de julio de 1995 A SANTIAGO rodos

INCUESTA SOBRE SQUIEN DEBERA SER EL DI DE LA SELECCION



donado: El delensor brasilerio Addar, festeja después de marcar el único tanto del partido con el que su selección dereté à los tados Unidos en la semificad de la Copa América. Mientinas que los estadounidenses Alexis Lutias, el arquero Friedelt y Harkes se

## 



ESTADIO: Campus de Maldonado.

- Taffarel

JUECES DE LINEA

14- André Cruz 6- Roberto Carlos

TEMPERATURA 10'

Yuri Pineda (PER) y Adrián Gómez (VEN) ARBITRO: redo Rodas (F

PUBLICO: 8.000 aproximada mente

20- Paul Calignuri 4- Mike Burns 1 - Brad Friedel

5- Thomas Dooley 22. Alexis Lalas

8- Ernie Stewart

1. Erick Wynalda Joe Max Moore John Harkes

13- Cobt Jones (14- Frank Koplas

9- Tab Ramos

DT: Steve Sampsor (16- Mike Sorber)

DT: Marto Zagalo

## Cada vez más cerca de usted

MALDONADO, 20 (ANNA). Strasil omeni i a 0 a Estado dua y se clasileo para enfentar el dumingo a Urugias) en l

cabenada de Alfan a las 14 dia a Scuali la victura Camente justa, antique obtenida en 90 minutos pe

imense justa, autique obtenida en 90 minutos p tos soperfieros, que dereprionarem a los pocos aficam michos periodistias que sopertarem el discistino Fio

Broad parenti equitar di citato y ejestenos sus ejestiglas com to unute potenta en la final, que se jugardo en el Comissiono de Mentievideo, y su verturata de luy jugardo en el Comissiono de Mentievideo, y su verturata de luy jugardo en el Comissiono de pues sialio para se sentos e como en consulta llaces para suscesa de sentos e como en consulta llaces para suscesa de sentos electron en estado per el comissiono de la persona en persona el comissiono de la persona el comissiono per un comissiono de la persona el comissiono per puede tanta de la persona el comissiono de la persona el comissiono del competento del comissiono dela comissiono del comissiono del comissiono del comissiono del com

Sumpano, casis se pone en ventaga a las 2º, cuantib- un defentanss cuberazon de Lalias dops a Roberto. Carlos a tien de gist, pens so remare valido manordo un posito.

A hos 6 otra ven Lalian fue dessatrado o asvana-enventente juagado.

del maccodeficiabilo per Piecido. Na estitutió que a las 14º un ino libre desde un contacto de Juntabio dires la aperinera a Braud. El centro sobre de loca del Rese chian lhe catestan de catestando per Aditio. Que con el control chian lhe catestando per Aditio. Que catestando per Aditio.

El mitima de persecuciones personales implacitado par Endora Unidas libro agua especialmente en ha casos de Labas y de Cordoy, que novieros series periletames para conspisitar a crupado baserando, estiperiletamente. Calis Janes quadó may orquado baserando, estiperiletamente. Calis Janes quadó may orquado baserando, estiperiletamente de Roberto Calista y Sucuesta polícia al pino, quedo Bantos, el cuneo que baseló jugar con la prefeder ante André Caso y José de Synalido, solitado y ouemo fronde depresa dode Caso y José de Carlo de Calista fronte de porto de Casa do Adalar locas de Husten con Sucues. Se demantos este estamente cólmado, que toras al tunto con Sucuesta.

transférients, poes, un deminior-exestimantité climatio, que torra di jung o completamente mentino. A lus 2 d'Educatio il la apertina desvisado y a lus 30 Educatios Unidos acos us citata mantières de pelifipe rest, cumerto Lalos collectes est deleva des apertino de complete de la collecte del collecte de la collecte del collecte de la collecte de la

### A SUB-18 PACENA STRONGEST PROBARA Con su primer plantel

ЕЗ песнясь енфі

tages que se hato la i no hather temblo

y em lo que queda di -

El conjunto atignicia, que se alista para jugar el máceo márcicies dos chanheis em el conjo de ida de la milmal del gritopor critiamen liguerro de la persensie nyticada, se entereo siger insevamente en un sobo forma transmisio cumo referancia de dacha labor al Bota-los del Medicial de como referancia de dacha labor al Bota-

Rafael Mendoro d' la sona de Achumani. Messa explicó que «e spió por trahajar en un solo

turno portque en lan tarden el vecnto que negla por la sur es may frío y pone en riengo la segui de jugaderes. "Lo lateman de mutuo accuerdo por quiero tener gente restranda en el equipo. Para can sur el latello de no Unidapar en dos turnos la out sand optiance ontine sol ap pripe el offseta



## SE MATO RAIMUNDO TUPPER Jugador de La Católica se lanzó de noveno piso

pastermanum per que para de la presida, el ballodista diffens birban - de Tayper, de 25 años, marsis hoy, perva - di percytamere al vaccio dende el nomeno pa-o del hord Comino Culto, de la capital e caso-retenane, donde se alipidas com su equipo (15-organdas Candion. Ton la mantana se le vior - nele y galedo que lo diparan camanar handa a - asterio e el hand, dende dande pressantanar - las radioemino-ran el hecho como un su - da, que califica-ran el hecho como un su - da. Sen José, 20 Jul (E/T).

Tanto la policia comi sa disecciono del ripalpo clafeno no conditrantem qua versión y su fancia resocialo del e satemetromo. La Universidad Carilla sa y la estalgada de Chife en San José, sa ses de estilla un

Ge eddiga ia jej

El equipo elditeno regir-sagis la
sua temperamiena, madano eg Gu
Sun Jarel, quedamo muscredido
Aguera, encarguedo de persoa del
Eliporena electricasa. Recoderqueis
no a las direr horas (16 00 OMT).
Eduardo Samiena, y ed direr esta Fer commandendo, esporano en-veder el suforme del Organisamo de Javos cgasión, Judenal (CLI), dependiente de la corfe Siapo ema de Justicia, que translado el co-repo del Subbilio-ta hanta su ande parra pra-cione la actopsia nos estas o correctores.



e sa delegación del equipo chileno expresar su solidaridad. Ramirez s r es un guipe muy duro para la delego n, están muy consternados".

liaego un ruido del golpe en el pava Todo fue muy rápido", añadió Emigue Carrillo, un cuidador de aut que labora en las cercanias del hotel, d que "vi una sombra que caía al vacio,

Tapper defensa, attentione en se equipo, Universidad defensa, attentione en se equipo, Universidad Cariólica, era valuatar studa detecho.

La Universidad Cariólica deda enfrentare al Comun contoriores, de Gasantensada y al tabantipolica contariores. Betmundo Tupper fue Internacional des-de 1987, cuando integró la adección de Chile en elmundial Sub 19, disputado en Santiago

Saprissa, como parte de sú programa de la temporada del futbol chifeno, próx indormó el técnico chifeno Manuel Pellej

### **DECIDIRAN FUTURO** DE LA SELECCION Se reune Federación

La agenda del organismo nasivu dol fichoji li no, señala que a partir de las 15 husas deboya in se la resusión de la consisión seleccionadora, conclusiones a las que acribus arisin transu-passeratoracente el Conjuli 6 jocculiyo,

ered sepactorism open

daré un informe tecnic

### Del 4 al 10 en Suecia **GEOVANA Y ELOY**

20 (PRESENCIA) por Manuel ación Afletica de Bolivia (FAB

quienes se han indad y que con

Elita su Destino

A pesar de divergencias

se pusieron en contacto con el entrenador para transcurso del fin de semana.

ndir et contrato.

El nuevocicio arrancará el lunes con la presentido del retorno a las prácticas de los jugadores rascendio que Bolivar deberá pagarte a Rubio el total cuerpo técnico y el retorno a las prácticas de los jugadores escrito, esto es prima y suedros hasta diciembre del que actuaron en la Selección Nacional.

a culminar las negociaciones con Fetraldo Merlo.
De darse todo como se ha previsto. Merlo y su colaborar, el también argentino Fené Ducalte. llegarán en el

ntina Luis Mercado ceinaldo Merio.

**AUTODROMO DE PUCARANI** En reconocimiento a su apoyo



efectuada por la dirigencia del automovilismo.

PRESENTACION smo escenario deportivo. Para el efecto, se ha he-la invitación respectiva

de parte de ustedes. Mi voluntad siempre estará presente con ci deporte", puntualizó

CARKERA

En ceremonía especial, llevada a cabo en instalaciones de la CBN, fue presentada la ridades del deporte "tuerca" indicaron orte y que, con toda seguridad, nos la prueba llevará ese nombre "en home a un hombre que se identificó con este ilra apoyando". Viktor de los Heros reel desprendimiento que tiene Fernán-Roías, no sólo con el automovilismo

> Guayaquil Panamá

GRAN SORTEO! México Los Angeles Guayad

2 pasajes a:

sallo et crespressones de Rojas no solo con el automovuismo dez Rojas no solo con el deporte en general, deportivo, sino con el deporte en general.

\* SKorpios

CHASSELLE IN

aeroperu 🗱

stan latinoamericanas

AEROPERU y PRESENCIA en todo el país. Deposite este Cupón en oficinas de

TELEFONO

DOMICILIO:

Un aspecto de la ceremonía realizada en la CBN, en visita

Mañana se disputarán pruebas de clasi-ficación y el domingo las mangas finales er

Hasta el momento se anotarron:
Grupo N-12. Armin Frantile. Vistor de
los Heros. Sergio cel Castillo, Fernando
Meneses, Netri Sarmiento y Jesús Alanca.
Grupo 1,600 libre. Rolando Castrillo.
Miguel Sanchez, Ali Eld All, Fernando Abasrado, Jorge Zamora. Miguel Salaz, Francis co Zamoracio, Rene Orozco, Henry Casamo va, Ludwing Quiroga, Paul Handal, Hug Tornée, Leslie Koeraig, Heberto Glores Freddy Sejas, Carlos Campos (estos tres d

Entre uruguayos y brasileños

HISTORIA DEL "MARACANAZO" JIERE REVERTIR

e despedir al tric-tengo mada que puedo optinar so-e bacen los de-

MALDONADO, 20 (ANSA)- El técnico de Brasil. Mario Jagalo, prometió que en la final de la Copa América, el l entrenador se mostró conflado en el triunfo pese a tendremos a todo el Centenario en contra".

En la conferencia de prensa posterior a la semilinal, en e su equipo se impuso a Estados Unidos I a 0 en partido diocre. Zagalo debió responder a varios periodistas que

"Llegamos aquí con el objetivo de ganar, y por eso tamos en la final. Siempre dije que la prioridad era el colimpico de Atlanta, pero jamás renunciar a ganar expresó en principio

COPA AMERICA URUGUAY '95

De inmediato se le preguntó "por qué fue el peor partido". Brasil. a lo que señaló

cado tres o cuatro goles. y
no entiendo por que usted
dice que jugamos mal:
Agrego que "hoy jugamos con determinación. a 0 a Argentina no es una nos un muy buen prime

ffarel no tuvo ni una solo ervención dificil en los 90 inutos. Jugamos bien neimos a un gran adver

Sobre si "sigue preocu-ado" por los árbitros, dijo ue 'yo jamás hablé mal de

iecreció pero está esurgiendo Tendremos ero ahora vamos a revertir s situación". tra, como ellos lo tuvieron in el Maracaná en 1950. Respecto de Uruguay, ival en la definición del doon un fútbol excelente, que ingo próximo, expresó que es un merecido finalis

fores, y cuando buscó el empate "jamás pudo entrar. Hoy Estados Unidos, que había goleado 3 a 0 a Argen-Agregó que Estados Uni-dos se defendió con 9 Juga-Por eso apeló a los centros.

Admittó que Argentina fue el rival más difícil en lo que tina, cayó ante el mejor fut-bol brasileño".

registration were registrates in certain and and an article and the northeal intramegluin, pees a que ces finalists. ser no y dioc. (Apte quiere? (Apte me ris noto el tempo?

Then low weo mervisso, replico el crempo?

Then low weo mervisso, replico el crempo?

Then low weo mervisso, replico el crempo?

The proposition of the proposition of the crempo el dispusso escuristy dipo. "Nervisso, claro Estuve mervisso en el 48, pervisso en el 62, mervisso en el 70, nervisso en el 48.

ión dejando en el camino a los estadounidenses Stewrat (8). Harkes (6) y Lalas (22). Brasil ganó y jugara la final de la Copa frente a Unguay Maidonado: Edmundo del Brasil (centro), maniobra con el ba-

La segunda y ú

dos Tafarell. Aldair y Dunga superó a Argentina (2-0 y Paraguay (3-0) mientras que el Uruguay de Enzz Francéscoli, José Herrera y Rubén Sosa venció a los Río de Janeir

dos equipos por los mismos resultados.
La finale e jugó en el Maracaná de Río de Jun
el 16 de junio, en el aniversario del "Maracan
como se controc a la Hazaria de los unquayos en la
del Mundial de 1950, que ganaron por 1-2.



tevideo: El uruguayo Ever Moas gesticulando positi elefoto Presencia - Andrés Rojas).

MONTEVIDEO, 20 (Por Oscar Dorado Vega, enviado especial de PRESENCIA).- "Nunca vi un equipo bolivumo evans de Passericada. "Nigora d'un equigo bolivano ibueno como el que vino a esta Capa América". declaró a marianta el auguero uruguayo Eber Mosa. Calificado nouno de los jugadores más regulares del plantel dueno nouno de los jugadores más regulares del plantel dueno

LY que pase en el primero?
Colombia nos comolico trab

nas complicé trabando el judgo y basila Ellos dejacon de lado la esencia de baen sen y pretendarens sacar a finir el pargo de

ятга пиапита, фие по ко из dis

ов менирге степнов ен об шийщо обекты во фы

alldad, sin spelar al goipe, ereo que

y hay que superarlo rà parecer raro pero er Gué ptensas de del domingo? del par-

petso muy grande, que es el de la hancata. No se obsdes que acá siempre se ganó y a nosotros nos corresponde defender un legado verdadersanente rico y eso ao cos sencillo en un fidibol parejo, como es el de la actualidad.

Observation because for

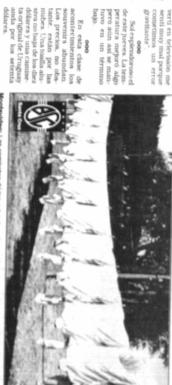
grsto de optimismo, el que está erflejado en la fi de Andrés Rojas y como todos suo compañeros algunas horas la concentración de Los Arumos. илетия дерь рых



que por monnes

no somos campeones. ¿Por qué? µay de nada servirá lo tado hasta ahora si es URUGUAY 95

Enviados especiales



Montevideo: Las camisetas de los seleccionados uruguayos mientras se secan al súl (Talefoto Presencia - Andrés Rojas).

tencia para evitar susceptibilidades de los brasileños en el presumible hecho que jueguen el encuentro dominio de gentina ya no está en competencia - era número puesto en la final. Al parecer se lo comminó a dejar la compe-Buenos Aires ha despertado los más variados comentarios. Para muchos  $\cdot$ más aún considerando que ArEl retorno del árbiactividades, en un program por una tarjeta de crédito abordarán aspectos vincial Se aguarda para las printruas horas la llegada a esta chidad de Pelé, que participaçã, entre otras CHRISTAGES SITTED

Copia América

es el periodista y sociólogo argentino Sergio Levinsky. La obra es un ensayo sobre el estado económico-

anciero del balompié argentino entre 1958 y 1990 Otro libro a ser presentado en el curso de las óximas horas será El Negocio del Pútbol, cuyo autor

El juez de linea nacional

Humberto Aliaga

prota

En este país se han puesto de manifiesto claramen-te los esfuerzos de promoción que efection Japón y Corea para difundir sua candidaturas a la Copa Mun-dial del año 2.002. La presencia no sólo se nota en los estadios, sino en otras manifestaciones; Mañana, por

jemplo, los nipones ofrecerán al periodismo interna-ional un almuerzo trabajo en el Club de Golf de

inda por los

Javter Castrilli

000

ontevideo a fin de explicar detalles de la postulación

anoche de manifestaciones populares parecidas a las que se registran en El Prado de La Paz en ocasiones de grandes victorias. Los bocinazos resultaron ensorde-cedores y la gente salió a celebrar, a pesar del intenso

La céntrica avenida 18 de Julio fue escenario que no actuaron ante Colombia y por la tarde todo El dueño de casa entrenará mañana (hoy) en dos

IVO en un

En esta clase

000

rio, con banderas uruguayas.

men Bello. El entrenador, como es natural, no ocuitó su desazón, contrapuesta a la alegría que provocó el técnico uruguayo Héctor Núñez, que enfrentó al pe-riodismo cuando esta madrugada recibió la triste noticia del fallecimiento de su madre, la señora Car-

uno y cuando la ad-

000

claró a medios radiales uruguayos soluto la mano de

xito del elenco que dirige

urnos. En horas matinales lo barán aquellos jugado

Montevideo, 20 (por Oscar Dorado Vega, envia-do especial de Presencia).- Entereza, la del director

MONTEVIDEO

DESD



VICENTE CASTRO Entremador): "Es imporbanti futbalista, su presencia est el compositorio que drugió Adaugioria y posierioramente Assicano López y su lugar paso por la Soulo 18, considero pare el llamado a drugio la selección es Carlos Aragonics. Es tiempo de dade su oportunidad. Y de no darse esta situación seria justificario de formar un equipo entre Carlos Aragonics y Orodio Messas.

atten Au Legaria y en ese sexitado creo copie of crahalp day "Bigoton". - la Pederación y dejar que el elija datos e-daboradores". ADOLFO LIRA (DIri

AURILIO ZAMBRANA (Dirigente): "Al baber trabaja: husto z Adsargorta y Antonio López, con quienes indo

TOMAS PORCEL gendes). "Un técnico na-c (mai tiene que conti-r-que con el trabajo de la dección. Ahi están reddy Valda, Carlos ingana amb osero osa MRROF

ri e técnicos bolivianos que podrían asumir el cargo, entre ellos Ovidio Mrasa, Cartos Aragonés

perta y Victor Barrientos, que están capacitados para tuar se valuajo positivo al frente de la rectio, e- vase al valitado per Askargorta per, que le dieros al fotbol tactorial iden-

Asiani, valizon (200 (Integrense) "Jami-re Blaccat e - et an cristrete di nomes que debe semult la circección fórnica de la selección bolismos, porque cos ocer moy limp el fatisol ma tronal. Es, además, uno del los férmios más capaci-tados, estradasos, como el desistemas, especialmente el 5-3-2 y puede darle conti-nuodad al trahajo de Azkar-

CÁRLÓS ARGUELLEZ

(Distinguistic) These que ser othe español, porque la es-curia de Askargerta y Ló-pez ha dado barroos resul-tados, el ficibol baliviano разутем) у сые ргосимо по debr вет выевталцыйо, кіно debr пъевенет аркоую у сим-PREDDY SALAZAR

DARGO LAZARTE

do junto a Arkargorta y Antonio López, con quienes indiu-dathemente aprendió mucho, el llamado para hacerse cargo de la aelección nacional es Carlos Aragonés, Tecnico

ati Messa podria ser su seguzido ción que participó en más. Habogger dingo talia '90 donde lamen Habogger dirigió con tante éxito a la selec-CONZALO PORCEL Jorge Habegger JMc.

Jaime Urguiola

were con manestra realidad en un bicunco con experiencia.

ANTER ANTER ANTEA (Burgenstei: Te, hora de dur pano a gente mariamal, et mes semilido considero que el ticunco debe pare de com Adalaugaria, yantomo alora, deben ser Carlina Aragones. Su juvenitud, su experiencia adquiri-pri de com Adalaugaria, yantomo alora, deben ser los argamentos in se por les que la inderezación debe elsaguar casa de humedia no di ba a Carlina Aragones como nuevo director riccinco de la la profundo conocedor de nuestro fichol. has a Tarlica de la maria del maria de la maria de la maria de la maria del maria de ser importantes. Bastará decir que al margen de conovor de la selección pueden latite sus servicios en

Boliviana de Futbol gastó sicupre dinero para contratar a un litruico de afaera, sería necesario llamario maevamente a Xavier Azkargoria, porque ha demostrado capacidad darante el proceso de las climinatorias del Mundial USA MARCELO FARFAN (Dirigente): "Como la Federación

Además, conoce bien la idiosincracia del furbolista bolivia contratar a Jerge Habbeger, demostró que no es mato y Lampoco pretende marbo dinero como otros entronadores '94. En caso de que fracase la vuelta del vasco se tendría que apetar al aegentino Jorge Habbeger como alternativa CASLOS CASAZOLA (Dirigente): 'A mi juicio deberian astratar a Jorge Habbeger, demostró que no es mado y

Breado la expectativa que muchos esperaban. Vo tendiria a que se contrate a un técnino de Alemania para lograr el chite que todos esperamos.

ANDICIS TORICIS (Periodista): "Me gustaria que ven-JAIME URGUIOLA (Dirigente): "Ni Azkargorta ni Lo

Installacidas, que repa de parciliga, disámica de grupos strimas, con mentalidad integradora, para lograr el obje o de clasificar a Francia '95' AUGUSTO DAVILA (Periodista): 'Lo importante es

DAVID VARGAS (E)

MIGUEL CORO (Persodista):

For tanto será mecesario buscar un sec-

POTOSI
PELIX VENIA (Entrenador): "En función a sibujo y a la plantificación rentizada anterior mente, el henrio e manstra adjectico o

mente yo me inclino por Carlos Aragonés por dos motivos fun-RUGO DEME rabajo emprendi



 Dilla PREDO OLLEGE: (Director telenator):
 "Creo que el técuno debe ser Carlos Aragonies,
the proque ya comore el trabajo que ha emplesado
the proclamente Advançorta, que de alguna nastras a cambio la adostineracia del pagador baltera,
tias no ya este trabajo accessariamente hay que darle
la la continuadad correspondiente para gio volver hacia el pasado". MECTOR GOMEZ (DIcer to impossible por rete mente para darir la muldad a muestra selección Antonio López, principal



Listin Ermepto Ariez



es de todos, nos

MAURO CUELLAR se de un entrenador ca-lificado, de concepción opeo, sencillamente que nos dio buen re-ado. Debería tratarser un profesional lerna y con mentali

and the state of t para acomodarse a para un nuevo proceso que esté cimentado en

Mario Marañón

de la Federación el que se putratación para que de esa fuzcan discrepencias entre el rigente): "Soy partidario que la Federación haga un argentino, de buen Son tipos que trababien y no un europeo nombres, pero tengo con-nza en un brastleno o un renador y el presidente una persona sería, de bada eficiencia e idoneiexterior, como un brasileño arijentino. Es cierto, no cuestan barato, pero val-ARTURO FRANCO (DIlists profundo y se traitraer un técnico del tiene que ser imparcia in in mporta que sea bolivano o extrajero y entre éstos últimos podría ser Jorge Habbeger ó Nile Veiga. Deberia ser además el comité técnico o e consejo superior de la Federación el que se encargue de la contralación para que de esa

Carlos Enrique Rivera

a la pena". MARIO MARAÑON (Pe-

type es tun variable la conflute del sucessor de López ejor ferre ya una entra por abi muy sapada por todo lo dipo el anterior éternéro que volvió a España. Sin app. si se tendría que escoger, me quedaria cum ba-suger.

GUIDO LOAYZA (Dirigente): No creo que sea un tema v relevante habiar del candidato a la dirección técnica

buen trabajo, lo dice la misma campaña de su ruguay. Sé que son caros, pero en los negocios como en el fútbol, hay que otro tan

IA (Periodista): "El di-tor técnico de la selec-n nacional debería ser ROVER ECHAVA-

onio López".

OVIDIO MESSA (Entrelor): "Bueno, eso es algo No puedo decir nada al

WILFREDO CAMACHO (Técnico): Los más indicados para hacerse cargo de la selección son Ovidio Messa

no que los técnicos nacioy Carlos Aragonés. Es bue

Edgar Durán

ina buena planifica-

HUGO PRADA (Diri-

eogar Outanieogar Outaninales tengan su oportumidad, hay gente capacitada pura hacerae cargo de la
selección; pero deberán tener el mismo apoyo logastico que
han reciblo López o Akarigoza, en en el cardo de la
CARLOS ENRIGUE RIVERA (Periodista); "A mi jutico
tendrá que ser un fecrulco nacional. Definitivamente deberia darse la oportunidad a un técnico bolivano. En este
sentido habria que darle continuidad al trabajo de Carlos Aragonés o en su defecto al señor Victor Barrientos y tener como alternativa a Ovidio Messa que siempre ha realizado un gran trabajo en elos equipos que ha estado. EN SANTA CRUZ.

FERNANDO CASTEDO (Dirigente): "La verdad que no menimo o darun mombre, vaque este terma serta analizado por la Comisión Nacional de Selecciones en una reunión que excellazará em breve, posiblemente en la ciudad de

JOSE REGUENA (Dirigente): 'Ya es hora de dar opor-tunidad al elemento nacional ye nes contractos in me piden mi voto, es para Carlos Aragones, ya que se trata de un técnico que conoce la idiosincracia del jugador boliviano y emás, conoce todo el proceso iniciado hace dos años. Federación decide que el técnico sea extranjero, mi vo

llegado el momento de dar paso al elemento nacional y considero que Carlos Aragonés debe ser el futuro director técnico de la selección". BISMARCK BREIDLER (Periodista): "Creo que

CARLOS JIMENEZ (Dirigente): "Me inclino por Carlos agonés, pero no soy quien decide, y este tema sin duda

TALAVERA

EDGAR DURAN (Periodista): Para empezar, lo más importante es definir los roles que deben cumplir quiene

están trabajando por la Selección, aspecto que facilitará la tarea del próximo director técnico. Respecto al nombre de quien se haga cargo del equipo, debe ser un profesional.

ndo dempo. Aragones po-ndo dempo. Aragones po-a ser una buena alternati-PEDRO RIVERO (Perio experiencia trabajar arlos Aragonés, porque

onal que esté tan actualle como Aragonés y creo merece que le den una on Azkargorta y López ya qu ene ticmpo trabajando en est No hay otro técnic

taj: "Se debe nominar un téc nico extranjero de jerarquia con buenos antecedentes d RENAN LOPEZ (Periodi

capacitación, pero la Federación tiene que ocuparse nbien de formar a nuevos jugadores para que suplan figuras que en cualquier momento van a dejar l Grover Echavarría

JESUS ABASTO (Periodista): Tenemos entre los téc nicos bolivianos gente capaz que puede llevar adelante proyecto de clasificarnos al Mundial de Francia 98. Se deb nominar a Freddy Valcia, su capacidad y expe-

lamarse de inmediato a Jorge Habegger porque es boliviano y que de él se 110-mine un staff de técnicos bolivianos que se aboquen al trabajo en divisiones in-JOHNNY BERMUDEZ (Técnico): 'Creo que debe llamarse de inmediato a

selección y mucho mejores contratando un técnico ex-EFRAIN MORALES (DIrigente): Tiene que seguir el proceso de formar juga-dores de primer nivel como



Según periodista Barraza

ENVIADO ESPECIAL DE PRESENCIAJ, "Estoy segu-ro que dentro de dos años Boliva ha de organizar una Copa América, a diferencia de ésta, con estados llenos, serlado el periodista argentino dorge Barraza, editor de la publicación de la Confederación Sudame. MONTEVIDEO, 20 IPOR OSCAR DORADO VEGA,

en materia de asistencias y organización.
 Sin ir más lejos, en el Sudamericano Sub-20, hubo muy buenas concurrencias y eso que la selec-

ción nacional no llegó a la última fase. Aparte de eso, en Copa Libertadores de América no es raro que en el estadio Hernando Sules haya más de cuarenta mil personas", añadio.

"Se supone -opino- que todas las selecciones con-tinuarán un proceso después de esta Copa América.

lectors, serbalo el periodista argentino Jorge Barraza. Barraza se encuentra en esta capital recopilando editor de la publicación de la Confederación Sudame material para la revista que definge y también elogio el ricana de Pulbol y ex reductor del prestigoso semana en 1921 Gráfico.

Tel año costo de las entradas y el fró han conspirar de puede creer que en Uruguas, con el seleccionado local jugó y eso no lo tuvieron muchos equipos, incluyendo en las sentificadas que en las sentificadas el estadio Centenario nos se litros. Barraza recordó que Bolivia, cuando fue sede de López Habas y sostuvo que su partida puede perjudi-meterimientos internacionades del futbol respondio car al futbol inacional con miras a las eliminatorias materia de asistercias y organización:

Cuestan entre 12 y 48 dólares

## 5

v el anuncio previo de la televisión ASUNCIÓN, 20 JUL (EFE).- El ramericana de Fútbol (CSF), Nicolás Leoz, dijo hoy a un diario asunceño presidente de la Confederación Suque el organismo había advertido a los organizadores de la Copa América'95 sobre el alto costo de las entra-

"A nosotros nos pareció que los notar, pero primó el criterio de ellos que son locales y además conocen la idiosincracia de su pueblo", afir-mó Leoz al enviado del diario asunprectos eran elevados; les hícimos (del Comité Organizador Local) por . ceño "Abc Color

rrollo de la Copa América, comento que ese hecho incidió en la escasa concurrencia de público en los primeros partidos del torneo continen-Leoz, quien se encuentra en Montevideo para seguir de cerca el desa-

Dijo también que el intenso frío

la violencia. algunos partidos, pese a que no podían hacerlo, también contribuguayos no asistan en la medida local de que transmitiría en directo yeron a que los aficionados uruyos se quejaron por alto precio de presidente de la República, Julio Según el rotativo, los uruguay 48 dólares, y que solicitaron entradas, que oscilan entre los incluso la mediación en el caso del

María Sanguinetti, a fin de abara-PROPUESTA

La Confederación Sudamericana tradas para mujeres, niños y an-cianos durante la inminente final MONTEVIDEO, JUL 20 (REUpor una vez el estadio Centenario, de Fútbol propone reducir sus-tancialmente el precio de las en-

**Enviados** especiales

en la Copa A

Bolivia deberá iniciar una nueva y ello requiere tiem-po. Espero, sin embargo, que pueda superar este inconveniente".

genes de la cancha que hasta el momento no fueron habilitados de la Copa América de fútbol. De como parte de un conjunto de que aparecen -a ojos de la CSF-como un público poco propenso a medidas preventivas contra disturbios se colmarían el domingo prosperar dicha iniciativa, los már de mujeres, párvulos y ancianos

tradas oscilarán entre los 30 y los 70 sería de aproximadamente 2,5 dóla-El precto de dichas localidades res, mientras que las restantes en-

narias en la puesta a punto de los escenarios de este torneo, la Asosólo sea por una vez— lo que algún periodista no dudó en definir como Luego de invertir cifras millociación Uruguaya de Fútbol continúa anhelando llenar

" SAO PAULO TODOS LOS LUNES Y VIERNES CON EQUIPO LLOYD AERED BOLIVIAND ...70 años volando junto a usted **AIR BUS A-310 Y EL MEJOR SERVICIO**"





### T URUGUAYO

la Asoctación Urugu de Fútbol, los clui Vacional, Defensor rena, entre or ichos, enviaron o s de flores.

Presidencia de la Repú-blica de Uruguay. Los pugadores de la selección uruguaya ten-drán hoy descanso y MONTEVIDEO, 20 (AMSA). El delantero Marcelo Olero, de 24 años, convertido en la figura del die en Uruguay por su actuación en la figura del die en Uruguay por su actuación en el partido ganado a Cósmelas 2-0, dilo hoy que ra mayor alegita es que su equipo ya está en la final de la Copa America.

In mar de la Copa America.

In mar de la Copa America de escotejo que classifico à los uruguayos para la final del torneo de selectones, en el que ademialo en colaborar en la marca fare de una púlgicastidad cuntinna para la defensa rivad y termino ano- tando un gran segundo gol que sello la suserte de Colombia. Además, participó en casi todas las jugadas de ataque que generaron tetapo en el arco treal, interisdo el primer gal, y exhibió en toda momento un espéritu combativo que contagió al del defantero en la Copacche he el terese pad Anterformente assoda ante Bolivia, en cuarcos de fanal, y ante Venezueda, en el primer encientro del Grupo. A

## FONSECA SIGUE SIENDO LA DUDA En Uruguay, para la final del domingo

(ANSA)- La selección de fútbol de Uruguay, ento-nada por su victoria ante Colombia, reanudará maon la persistente duda cerea de si el goleador ana sus entrenamientos in los ojos puestos en la nal de la Copa América, y miel Fonseca podrá ser MONTEVIDEO, 20 (SA): La selección de tas cerradas, para el parti-do del domingo. Fongeca.

hoy una jornada de descan-soypudieron dejar por unas horas la concentración de orario matutino y vesperos Aromos, donde maña-a serán sometidos a una ble sesión de prácticas en la partida. Los futbolistas tuvieron grantes del cuerpo médico

quien suitió danar su carrera".

el domingo pasado ante Bolivia al convertir el se-gundo gol de su equapo. optimistas hasta el último una distensión muscular arroque, uno de los integar la final detto disponer de todos los hombres en las mejores condiciones físicas", dijo final", dijo Larroque. "Para gamar la final coli, està afectado por el desprendimiento de un tendón del cuarto dedo de no le impedirá jugar la

empero, dijo que no recu-rrirá a Fonseca, que juega en el Roma de Italia, "si su que entre sus miembros plantel uruguayo es muy bueno dijo una fuente de la selección, para añadir

El técnico-Héctor Númez,

El estado animico del

La prensa local coinco-dió hoy en que, aute Co-lombia, Urugnay jugo 'co-

celo Otero, este último un valor inicialmente resisti-do y hoy ampliamente re-

El técnico Niúlez depo hoy temprano el cuartel de Los Aromos, a 20 kilóme-tros del centro de Montevo-

гостиранском рок её гозай lto se realizó hay mismo Edgardo Admoih, a lib, de 92 arkes, curso sepe

a equada semilhad.

La perma beral cenar- or del primer gel anne Codis hoy en que, ante Co- bunha, y anne de las poesa
bunhai, Uruguay jugó 'co- referensadasque padis-ser
lectivamente 'su-melpir par- aberdada hay per la prestatio en el formeo, y destaco 'sa, dips que "Uruguay es

lan luboren individualira de un grande del concilineità y
Francelexolii. Popet y Marretio Otero, este diffino un
Adinabili, quaem halbi
vator insciulmente resaus:

"animalia quaem halbi
vator insciulmente resaus:

"animalia purga como
do y boy ampliamente recunacido.

"animalia del equipo animalia in indica de
El terrano Nidras dels animalia de
noy temperano el cuarent de
nos de servicios de la contra dels servicios de
nos de servicios de la contra dels servicios de la contra dels servicios de la contra del cont

MONTEVEDO, 3d 20 (Residen). Buscand lemar al messo per um vez el estado Centenarir la Condeteración - Sodamentroana de Público proppi-ne reductri suas activatura une el precio de las essira das para unipres, mins sy anctianos durante i teminente final de la Copa Aunérica de fictival.

ados como parte de un conjunto de anelida premuntosa no estabaçãos se colimentas el de mingo de asojo ese parredos y anciasmos, que apa-recom - a ojas de la CSF - como un público pac-propersos a la venigacia.

madamente 2,3 dilares, mirentras que las reptanbrs entradas-sos diagras entre los 20 y los 70 dilares.

Lungo de inporde citas milentanas en la puesta
a punto de ise recentras de cute torano. La Asochcian Uraguesta de Fisched continua ambelando llenar
emuque asta oca per una vera— lo que algia
periodinta mediando de definir como "una capa varca".

"El intensas froy el alto percede de las centradas
han sulto dos procestes que influyeron en la baja
adherencia de pili nito a los canadicios", questo di presidemir de la CS- el paraquayo Nucleia Lenznire de la CS- el para quando de procede de describe de decimio
pa, cuando el quantidas Uragueste de domino
pa, cuando el quantidas Uragueste de domino
pa, cuando el quantidas Uraguestes de domino
pa, cuando el quantidas Uraguestes de domino
pa, cuando el aportante de de partido estre Brasil y
la crasso firmir al granudor del partido estre Brasil y



agarraban los testículos y se punzaban los ojos de las táciticas subčerraisenas del paneda. El fécnico charria dipotras la victoria de su equipo 2-0 ante Colombia en la Copa Andefica que ya no se testículos de punzando los ojos y agarrando los estreticamente deniros de las regias del pango testiculos de los rivales.

En fecundo que cuando su equipo pagó recientemente Recordó que cuando su equipo pagó recientemente ron Gran Bretaña, la prensa dijo que to era cierto y que de tensentar on que no era cierto y que de cuando que conertar con que no era cierto y que de cuando que conertar.

Considero que existe um 65 por cientos de probabis.

MONTEVIDEO, JUL 20 (REUTER) - El entrenade la Copa América, que debersi disputar con el
dor de la selección uruguaya de fisibol. Héctor
Núñez, afirmó que se acabaron los díass en que se
agarraban los testiculos y se punzaban los ojos de
las tácticas subterraisens del pasado.

**ESTAMOS JUGANDO UN FUTBOL TECNICO**"

Núñez defiende el juego "charrúa"

Abri Balbo de Agyro na. Eric Wynaida de Lid dos Unidos y Marreli - o no de Uruguay.

E CONVIRTIO EN FIGURA

Por sus actuaciones y sus goles

Enno Francéscott del Fonsenta de Urajo dimundo y Tullio de l

sil, Josef Saturratio (), et 20 de Paraguay, Jesef D ggeta de Venezuela Basay de Chile, Jun-llamayor de Paragu enddy Rasoon de Co-

Con use:

public hoy issipiguans de tradas ins percialicos de Mustevides, una de los consiste secricios en la Jerusa de Company, escribio en la Jerusa de Company, escribio en la Jerusa de Company, company de Company, comp

Gustavo Foyet, Maro lo Saraiegui y Edgardo Ad math de Uruguay, Gaber Marauda de Venezuo d

Missel Espinosa de Novelo. Carlos Gamarra y Adriano Samaningo de Paraga, v., Fasie ino Aspellia de Colom-bia, Roberto Palacios de Preto, Ronaldao, Zanho, Leonar-do y Addair de Bosali. Sebaso las Rocental de Chile. Demetrio Angalia, Marvo y On-su Sanchez de Bolivia. Demetrio Angalia, Marvo y On-su Sanchez de Bolivia. Demo Simence de Augro-cina. Elecigo Dias y José Mora de Evasador y Prasisk. Elvipas y Alexia Lulias de Estados Universador y Prasisk. Elvipas y Alexia Lulias de Estados

## PRECIO DE ENTRADA **ELIMINATORIA TODOS CSF INSISTIRA CON**

ASUNCION, 20 (ANKA).- El paraguayo Nicolás Loo; presidente de la Confederación Sudamericana de Púlnol (CSP), dijo que dicho organismo instaint ante la Pilya, para que las climinaterias sudamericanas para el Mun-dial de Francia en 1998 se disputen por el sistema de todos contra todos.

CONTRA TODOS

COPA AMERICA

URUGUAY '95



HERRAMIENTAS



## La esidad mapriz del fisibol sudamericano tiene intercolores de organizar la eliminaziona por el sistema de indos contra todos y en principio y la la lecha comore su intercribiu al organismo que mareja el forbol mundial. En una entrevista publicada hoy en esta capital por el diario ABC Color, Leua aneguro que la CNF insastira ante la FFFA "purque es el deseo de todas las asociacios. "Saleman que hay resistencia de Europia porque no quatre reder a los Jugadores sondamericanos que militana en clubes europeos y estamos en dialogo consistante con la genire de la FBTA y la UEFA al respecto", aclaró Leoir a ABC Color.



y i psilgada; de 3/16" a 3.1/8" y 4 mm a 80 mm пульто у резаде para servicio

Aldair de Brasil 5 TOWNEY 4 ATAUM 1 DESVIN-BOLIVIA BRASIL COLOMBIA CHILE ECH **EXPULSADOS** 

be capited wrughusju.

Thas we here pumpe per Nacional settered fuppe on at of use actualments of the control o

Jorge Campos (Mr 1308) para Venoruela. Máximo mario (Ecuador) para Poro y Brisé Higuita (Colombia)

Av. Mariscal Santa Char Nº 31080 «Tel: \$2,5980 » Parc (02) 353053 «La Par

CRESPO VELASCO S.A.

per Mayor y Menor

# OBRAR CON GRANDEZA DE ESPIRITU

Por Juan Javier Zeballos

La participacion de Bolivia en la Ciopa Annérica. Com todo, Bolivia estravo cerca de actuo. America acabo, la selección llegido hasta donde una hazada enando ace dio cumba que el lecin menera estrados. Su composito de estas su campada (ten digna y elegiada por propios y estrados. El nombre de Bolivia volvio a estar nos llena de astisificación a todos los bolivianos en mando hacia mais de sucre. Una campada en la que el reguipo pudo haber avancado algo mais e pero lo hecho astisidece plenamente. La esta cuadro puridos, de ignal a ignal con el persuades primesto equipo pudo haber avancado algo mais cuadro peropio que le llevó a la clasificación, es eferto. Muchos dices, con racion, que porte corosa decretos ante Lito pudo benera menta todos que le llevó a la clasificación, es eferto. Muchos dices, con racion, que parte estas de la falta de tiempo pugo benera en todos de sus encuentros, as portes de la falta de tiempo pugo benera de sus partes de la falta de tiempo pugo benera de sus partes de la falta de tiempo pugo benera para algua, contratos partes para algua a codo el país.

El plante le cuarpo técnico y jugadores turo propo de cuado propo de las anterior de anterior de anterior de cuado propor o menta el para a partido que ante Chie lo el gran menta entercos y volunidad en tre des agoles un partido que ante el falta de tiempo propo de la parte anterior de anterior de cuado de cuado propo por los menas entercasos y culturados con cuado de cuado de cuado de cuado propo de cuado de

## EN REPOSO

"A Dunga lo creía un tipo serio, ya nos vamos a encontrar" 'No voy a la selección mientras Passarella sea técnico"

BUENOS AIRES, 20 (ANSA)-Diego Maradona le recomendó hoy al entrenador brasileño Marío Za-

"Zagalo, pobrecito, que se compre anteolos nuevos".

p. Por otra parte. Maradona re-reticus latradas por r. Dunga contra los jugadores argen-tinos. que en la cancha pegan. y después 'arrugan' (se achican. NDR). galo usar anteconse, desafical aluga entre nos carefa pegan, y dor Dunga a repetirle "en la cara" después "arrigan (se achican, las criticas que lamzó a los jugado. "NDR!. "Yo a Dunga lo creia un tipo volverá a la selección argentina serio, dilo hoy Maradona, ya nos mentras la dirija Daniel Passare- vamos a encontrar y quiero ver si mas. Finalmente, el astro argentino, que en septiembre vuelve al fútbol profesional en Boca Juniors, junto guapo ni nada, pero él es el menos

"No, no. No voy a jugar en el seleccionado mientras Passarella sea técnico, y no lo replio nunca más", dijo Maradona, al ser con-

"Zagalo, pobrecito, que se com- celeste mientra pre anteojos nuevos. Dice que no sea el técnico- entiende nada y que lo vio por "No, no. No no. No televisión, y no sabe si fue mano o seleccionado no", dijo Maradona.

funes pasado, la selección

brasileña logró empatar gracias al convertido por fulio, que domi-la pelota con el brazo, como

celeste mientras Daniel Passarella

a Claudio Caniggia, reafirmó que no volverá a la selección blanqui-

el segundo gol de Brasil contra Argentina en el partido que dispu-taron por la Copa América, el lu-nes pasado en Rivera. Uruguay.

galo que utilice anteojos si, como afirma, no vio la mano de Tulio en

Maradona le recomendó a Za-

Asociación Nacional de Pútbol Profesional do que el consejo de presidentes de clubes se el sábado 29 de julio para conocer el primer las técnico de la Selección, el balance de la América y las medidas globales para la

En Argentina se celebra hoy el

gol convertido por Tulio, que donni- por no la pelota con el brazo, como a demuestra claramente la imagen de la tefevisión, lo que fue admiti- Ti do incluso por el árbitro del parti- pi do, el peruano Alberto Fejada.

El empate de Tulio le permitió Brasil ir a la definición por pe-

podría ser convocado nuevamente a fines de este año.

sultado sobre las versiones de que

casa del dirigente depor tivo español Abel Alon

una terapla médica con

ente del futbol chileno, Ricardo Abu

Por error cometido en partido de la Copa América

# TEJADA COLGARIA EL

 Argentinos acusan a brasileños de ejercer presiones AFA retiró candidatura de Castrilli para dirigir final

ESCANDALO?

Burnos Aires, 20 ul (E.P.E.). La reacción de Agentina por las presuntas presiones de Brasil sobre los arbitros que dirigen los partidos de la Copa America, american con desatur un escin-dalo en la Confederación Sudamericana de Puir.

no hicteron hoy duras criticas a los arbitrajes e incluso acusaron veladamente al presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Ricardo Texeira.

Exercise Alexa, 20 jul 197B; L. D. rescretion de December and state of the paral hand defined by the permitted permitted of the permitted permitted by the permitted by the permitted permitted by the permitted by



Bora Milutinovic

a EFE que la selección de Stados Unidos que parti-ipa en la Copa América de Jruguay'95 es su "obra" y

están en constante "SIN PATEAR ES IMPOSIBLE GANAR"

Prensa colombiana critica a su selección

by que la selectoria de futugary et colombia affirma de la Copanhia affirma de la copanhianos, al vener por 2-0, en la semifinad de la Copa América en Montevideo y subratorio es futugars que s'an patear es impossible gama de la mosoble gama de la mosoble gama de la mosoble gama de la copa América en Royardorio estadorio estada en paginas al lado de una fotografia de la urganya desbarato las flustanes de Colombia, es el titular de FE percendado de primer tanto que le marcó al portero Colombia. Incendado, Hos final de la Copa América en Esquercia de capacidadorio de le marcó al portero Percendado de mando de la mano de francesa por 2-0, y 50 minutos resistó el mando de Herraldo de la mano de fortero de la proporte de la colombiano la paga por el tectro puesto en la fotografia en colores, de la colombia de minos paga por el tectro puesto en la fotografia en colores, de la colombia de entrado de fotografia en colores, que Colombia de minosoble gama. Espectacular, bellante en paga por el tectro puesto en la fotografia en colores, que Colombia de minosoble gama. Espectacular, bellante en partiera que en altra paga por el tectro puesto en la fotografia en colores, que Colombia dominio proc el de los games de Uriganya, a amunque agega que "a la cuadro colombia dominio proc el de los games de Uriganya, a manque agega que "a la cuadro colombia dominio proc el de los games de Uriganya, a manque agega que "a la cuadro colombia dominio proc el de los games de Uriganya, a manque agega que "a la cuadro colombia dominio proc el de los games de Uriganya, a manque agega que a la cuadro colombia dominio proc el de los contros de Uriganya, con una partido con el games por el terro pasobie de la procenta de la colores, que Colombia dominio proc el de los contros en una partido con el games de Uriganya, con una contro con el procenta de una amplia fotografia en colores, que Colombia dominio proc el de los games de Uriganya, con una colores, de colombia dominio proc el de los contros de una amplia fotografia en colores, que Colombia



so y eso demuestra que el futbol internacional debe contar ya con Estados Uni-dos", comentó el ex selec-cionador de ese país, Méxino sólo ahora sino en la iltima Copa del Mundo, que

Costa Rica. siente" al equipo naciona norteamericano como suyo aunque no sea su técnico desde abril pasado, y que le bien porque en su juego hay muchas cosas que las he

LA PAZ • COCHABAMBA
• SANTA CP Z • ORURO
• SU STORO
• S

eurch

Colección

daportive

RENE HIGUITA.
Fue figura, mieniros
estuvo, en la Copa
América.